

# **Gleichheiten und Unterschiede von Traditionen und Bräuchen der Frühlingszeit in der Tschechi- schen Republik und in Deutschland**

Kateřina Palasov

---

Bachelorarbeit  
2011



**Tomas Bata University in Zlín**  
Faculty of Humanities

---

Univerzita Tomáše Bati ve Zlíně  
Fakulta humanitních studií  
Ústav jazyků  
akademický rok: 2010/2011

## **ZADÁNÍ BAKALÁŘSKÉ PRÁCE**

(PROJEKTU, UMĚLECKÉHO DÍLA, UMĚLECKÉHO VÝKONU)

Jméno a příjmení: **Kateřina PALASOVÁ**  
Osobní číslo: **H08035**  
Studijní program: **B 7310 Filologie**  
Studijní obor: **Německý jazyk pro manažerskou praxi**

Téma práce: **Stejnosti a odlišnosti tradic a zvyků v období jarních svátků v Česku a Německu**

Zásady pro vypracování:

**Historie příslušných jarních svátků**  
**Nástin tradic a zvyků jednotlivých jarních svátků**  
**Analýza německých a českých tradic a zvyků o jarních svátcích**  
**Rozdíly slavností ve městech a na venkově**

# PROHLÁŠENÍ AUTORA BAKALÁŘSKÉ PRÁCE

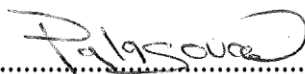
Beru na vědomí, že

- odevzdáním bakalářské práce souhlasím se zveřejněním své práce podle zákona č. 111/1998 Sb. o vysokých školách a o změně a doplnění dalších zákonů (zákon o vysokých školách), ve znění pozdějších právních předpisů, bez ohledu na výsledek obhajoby <sup>1)</sup>;
- beru na vědomí, že bakalářská práce bude uložena v elektronické podobě v univerzitním informačním systému dostupná k nahlédnutí;
- na moji bakalářskou práci se plně vztahuje zákon č. 121/2000 Sb. o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon) ve znění pozdějších právních předpisů, zejm. § 35 odst. 3 <sup>2)</sup>;
- podle § 60 <sup>3)</sup> odst. 1 autorského zákona má UTB ve Zlíně právo na uzavření licenční smlouvy o užití školního díla v rozsahu § 12 odst. 4 autorského zákona;
- podle § 60 <sup>3)</sup> odst. 2 a 3 mohu užít své dílo – bakalářskou práci - nebo poskytnout licenci k jejímu využití jen s předchozím písemným souhlasem Univerzity Tomáše Bati ve Zlíně, která je oprávněna v takovém případě ode mne požadovat přiměřený příspěvek na úhradu nákladů, které byly Univerzitou Tomáše Bati ve Zlíně na vytvoření díla vynaloženy (až do jejich skutečné výše);
- pokud bylo k vypracování bakalářské práce využito softwaru poskytnutého Univerzitou Tomáše Bati ve Zlíně nebo jinými subjekty pouze ke studijním a výzkumným účelům (tj. k nekomerčnímu využití), nelze výsledky bakalářské práce využít ke komerčním účelům.

Prohlašuji, že

- elektronická a tištěná verze bakalářské práce jsou totožné;
- na bakalářské práci jsem pracoval samostatně a použitou literaturu jsem citoval. V případě publikace výsledků budu uveden jako spoluautor.

Ve Zlíně .....6.5.2011

.....  


*1) zákon č. 111/1998 Sb. o vysokých školách a o změně a doplnění dalších zákonů (zákon o vysokých školách), ve znění pozdějších právních předpisů, § 47b Zveřejňování závěrečných prací:*

*(1) Vysoká škola nevydělečně zveřejňuje disertační, diplomové, bakalářské a rigorózní práce, u kterých proběhla obhajoba, včetně posudků oponentů a výsledku obhajoby prostřednictvím databáze kvalifikačních prací, kterou spravuje. Způsob zveřejnění stanoví vnitřní předpis vysoké školy.*

(2) Disertační, diplomové, bakalářské a rigorózní práce odevzdané uchazečem k obhajobě musí být též nejméně pět pracovních dnů před konáním obhajoby zveřejněny k nahlázení veřejnosti v místě určeném vnitřním předpisem vysoké školy nebo není-li tak určeno, v místě pracoviště vysoké školy, kde se má konat obhajoba práce. Každý si může ze zveřejněné práce pořizovat na své náklady výpisy, opisy nebo rozmnoženiny.

(3) Platí, že odevzdáním práce autor souhlasí se zveřejněním své práce podle tohoto zákona, bez ohledu na výsledek obhajoby.

2) zákon č. 121/2000 Sb. o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon) ve znění pozdějších právních předpisů, § 35 odst. 3:

(3) Do práva autorského také nezasahuje škola nebo školské či vzdělávací zařízení, užíje-li nikoli za účelem přímého nebo nepřímého hospodářského nebo obchodního prospěchu k výuce nebo k vlastní potřebě dílo vytvořené žákem nebo studentem ke splnění školních nebo studijních povinností vyplývajících z jeho právního vztahu ke škole nebo školskému či vzdělávacího zařízení (školní dílo).

3) zákon č. 121/2000 Sb. o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon) ve znění pozdějších právních předpisů, § 60 Školní dílo:

(1) Škola nebo školské či vzdělávací zařízení mají za obvyklých podmínek právo na uzavření licenční smlouvy o užití školního díla (§ 35 odst.

3). Odpírá-li autor takového díla udělit svolení bez vážného důvodu, mohou se tyto osoby domáhat nahrazení chybějícího projevu jeho vůle u soudu. Ustanovení § 35 odst. 3 zůstává nedotčeno.

(2) Není-li sjednáno jinak, může autor školního díla své dílo užít či poskytnout jinému licenci, není-li to v rozporu s oprávněnými zájmy školy nebo školského či vzdělávacího zařízení.

(3) Škola nebo školské či vzdělávací zařízení jsou oprávněny požadovat, aby jim autor školního díla z výdělku jím dosaženého v souvislosti s užitím díla či poskytnutím licence podle odstavce 2 přiměřeně přispěl na úhradu nákladů, které na vytvoření díla vynaložily, a to podle okolností až do jejich skutečné výše; přitom se přihlédne k výši výdělku dosaženého školou nebo školským či vzdělávacím zařízením z užití školního díla podle odstavce 1.

Rozsah bakalářské práce:

Rozsah příloh:

Forma zpracování bakalářské práce: **tištěná/elektronická**

Seznam odborné literatury:

**BECKER-HUBERTI, M. Feiern – Feste – Jahreszeiten : lebendige Bräuche im ganzen Jahr : Geschichte und Geschichten, Lieder und Legenden. Aufl. Freiburg im Breisgau: Herder, 2001, 480 S. ISBN 3451277026.**

**FEILHAUER, A. Feste feiern in Deutschland : ein Führer zu alten und neuen Volksfesten und Bräuchen. Aufl. Zürich: Sanssouci, 2000, 408 S. ISBN 3725411859.**

**SCHÖNFELDT, S. Feste & Bräuche durch das Jahr. Aufl. Berlin: Urania, 1999, 288 S. ISBN 3332010263.**

**KIRCHHOFF, H. Christliches Brauchtum : Feste und Bräuche im Jahreskreis. Aufl. München: Kösel, 1995, 264 S. ISBN 3466364167.**

**SCHÖNFELDT, S. Das grose Ravensburger Buch der Feste & Bräuche : durch das Jahr und den Lebenslauf. Aufl. Ravensburg: Otto Maier, 1993, 432 S. ISBN 3473425664.**

Vedoucí bakalářské práce:

**Mgr. Ivana Vodvářková**

Ústav jazyků

Datum zadání bakalářské práce:

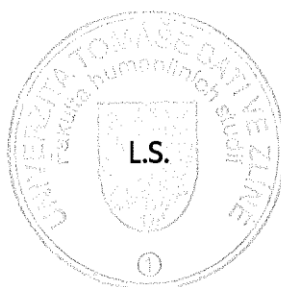
**19. ledna 2011**

Termín odevzdání bakalářské práce:

**6. května 2011**

Ve Zlíně dne 19. ledna 2011

prof. PhDr. Vlastimil Švec, CSc.  
*děkan*



Mgr. Věra Kozáková, Ph.D.  
*ředitelka ústavu*

## **ABSTRACT**

Meine Bachelorarbeit befasst sich mit den Bräuchen und Überlieferungen in der Zeit von Frühlingsfesten in Deutschland und in der Tschechischen Republik. Der theoretische Teil beschäftigt sich mit den Feiertagen in Deutschland, die in der Frühlingszeit gefeiert werden. Es beschreibt, wann die einzelnen Feste gefeiert werden, welche Sitten dazu gehören, wie man es früher und wie heute feierte oder ob es zu einigen Festen auch Legenden gibt. Der praktische Teil konzentriert sich auf die Vergleichung der Festen in Deutschland und in der Tschechischen Republik. Es widmet sich vor allem den Gleichheiten und Unterschieden zwischen den Festen in Deutschland und in der Tschechischen Republik.

### **Schlüsselwörter:**

Bräuchen – Frühlingsfeste – Deutschland – Tschechische Republik – Feiertage – Sitten – Vergleichung – Gleichheiten - Unterschiede

## **ABSTRACT**

My bachelor thesis deals with habits and traditions during the spring feast in Germany and in the Czech Republic. The theoretical part is concerned with high days and holidays in Germany that are celebrated in the springtime. There are also described other features of these high days, such as the time when they are celebrated, what habits belong to them, how high days were celebrated earlier and how they are celebrated today or whether any legends of a feast exist. The practical part focuses on a comparison of the feast in Germany and in the Czech Republic. It is aimed mainly at similarities and differences between the feast in Germany and the feast in the Czech Republic.

### **Keywords:**

habits – spring feast – Germany – Czech Republic – high days – features – comparison – similarities - differences

Hiermit möchte ich mich bei meiner Leiterin Mgr. Ivana Vodvářková bedanken, die mir immer hilfreiche Ratschläge und Ermunterung gegeben hat, sowie auch bei allen anderen, die mich beim Schreiben dieser Bachelorarbeit unterstützt haben und immer hilfsbereit waren.

# INHALTSVERZEICHNIS

<b>EINLEITUNG</b> .....	<b>10</b>
<b>I THEORETISCHER TEIL</b> .....	<b>12</b>
<b>1 FRÜHLINGSFESTE IN DEUTSCHLAND</b> .....	<b>13</b>
1.1    EINZELNE FRÜHLINGSFESTE UND BRÄUCHE .....	14
<b>II PRAKTISCHER TEIL</b> .....	<b>37</b>
<b>2 VERGLEICHUNG VON FRÜHLINGSFESTEN ZWISCHEN DER     TSCHECHISCHEN REPUBLIK UND DEUTSCHLAND</b> .....	<b>38</b>
2.1    FASTENZEIT .....	38
2.2    PASSIONSWOCHEN .....	40
2.3    1. APRIL .....	40
2.4    DER HEILIGE ADELBERT – 23. APRIL .....	41
2.5    HEXENVERBRENNUNG .....	42
2.6    1. MAI .....	42
2.7    MUTTERTAG – 9. MAI .....	43
2.8    TAG DES JOHANNES VON NEPOMUK – 16. MAI .....	43
<b>3 FESTE IN EINZELNEN AUSGEWÄHLTEN STÄDTEN UND     DÖRFERN</b> .....	<b>45</b>
3.1    KONKRETE FESTE IN DEUTSCHEN STÄDTEN .....	45
3.1.1    Fridolinsfest in Bad Säckingen .....	45
3.1.2    Heidelberger Sommertagszug .....	45
3.1.3    Bochumer Maiabendfest .....	45
3.1.4    Walpurgis im Harz .....	46
3.1.5    Mailehen in Körrenzig bei Linnich .....	46
3.1.6    Traditionelle Flottenparade in Schwerin .....	47
3.1.7    Altländer Blütenfest in Jork .....	47
3.1.8    Altenburger Skatbrunnenfest .....	47
3.1.9    Düsseldorfer Radschlägerturnier .....	47
3.1.10    Eisfelder Kuhschwanzfest .....	48
3.1.11    Freienfelder Ritterspiele .....	48
3.1.12    „Rum-Regatta“ in Flensbrug .....	48
3.1.13    Hamburger Kirschblütenfest .....	49
3.1.14    Schwedenprozession in Kronach .....	49
3.1.15    Ludwigsluster Barockfest .....	49
3.1.16    Nürtinger Maientag .....	50
3.1.17    Quirinusritt in Perl .....	50
3.1.18    Rhein in Flammen am Siebengebirge .....	50
3.1.19    Zunftmarkt in Saalfeld .....	51
3.1.20    Kuchen- und Brunnenfest der Salzsieder in Schwäbisch-Hall .....	51
3.1.21    Weingartener Blutritt .....	51
3.1.22    Annaberger Kät .....	52



3.1.23	Brunnenfest in Bad Berka .....	52
3.1.24	Veegesacker Hafenfest in Bremen .....	52
3.1.25	Krämerbrückenfest in Erfurt .....	53
3.1.26	Landshuter Fürstenhochzeit .....	53
3.1.27	Domweih in Verden an der Aller .....	53
3.1.28	Orgelfest in Waldkirch .....	54
3.1.29	Luthers Hochzeit in Wittenberg .....	54
3.2	REGIONEN MIT VOLKSSITTEN IN DER TSCHECHISCHEN REPUBLIK .....	54
3.2.1	Königsfahrt – Slovácko .....	55
3.2.2	Internationales Folklorefestival Strážnice .....	55
3.2.3	Südmährisches Jahr in Kyjov .....	55
3.2.4	Dudeleifestival Strakonice .....	55
<b>SCHLUSSBETRACHTUNG .....</b>		<b>57</b>
<b>LITERATURVERZEICHNIS.....</b>		<b>58</b>
<b>ABBILDUNGSVERZEICHNIS .....</b>		<b>CHYBA! ZÁLOŽKA NENÍ DEFINOVÁNA.</b>
<b>TABELLENVERZEICHNIS.....</b>		<b>CHYBA! ZÁLOŽKA NENÍ DEFINOVÁNA.</b>
<b>ANHANGSVERZEICHNIS .....</b>		<b>61</b>

## **EINLEITUNG**

Das Thema Feste und Bräuche in der Frühlingszeit habe ich gewählt, weil es mir nahe ist und der Frühling ist meiner Meinung nach die schönste Jahreszeit im Jahr. Ich wollte so ein Thema auswählen, das mir beim Schreiben meiner Bachelorarbeit Spaß machen wird und mich interessieren wird, deshalb habe ich mich für dieses Thema entschieden.

Sitten, Bräuche und Feste sind in Deutschland und in der Tschechischen Republik ein bisschen verschieden. Die größere und mehr bekannte Feste wie z. B. Walpurgisnacht oder 1. April werden sowohl in Deutschland als auch in der Tschechischen Republik fast gleich gefeiert. Die kleinere Feste besonders die Volksfeste feiert man überall anders, es gibt nämlich eine Großzahl von Volksfesten vor allem in kleinen Dörfern, wobei in jedem Dorf andere Sitten eingehalten werden.

Früher wurden einige Feste mehr gefeiert. Manche verschwanden, andere verschoben sich an anderen Tag oder die Leute hörten mit dem Befolgen einigen Festen auf. Am meisten überlebten die Volksfeste, deren Tradition von den Leuten aus Dörfern erhalten blieb. In den Städten sind die Feste und Bräuche nicht so beliebt wie in Dörfern, denn Leute aus größeren Städten haben oft keine Zeit, Lust und Laune solche Feste zu feiern.

Materialien zu diesem Thema habe ich erst per Webseiten einzelnen Bibliotheken gesucht, wo ich brauchbare Bücher entdeckt habe. Ich musste in anderen Städten die Bücher suchen, weil in unserer Bibliothek in Zlín vor allem ökonomische Materialien zu finden sind. Ich habe auch viel im Internet nachgesucht.

Am Anfang meiner Bachelorarbeit mache ich die Leser mit der Frühlingszeit allgemein bekannt. Im theoretischen Teil widme ich mich der Vorstellung einzelnen Festen und Bräuchen, die in Deutschland gefeiert werden. Ferner beschreibe ich wann die Festen stattfinden, welche Sitten dazu gehören, welche Historie verbindet sich damit und woraus die Festen entstanden.

Der praktische Teil konzentriert sich auf Vergleichung von Festen, Bräuchen und Sitten in Deutschland und in der Tschechischen Republik. Ich beschreibe, welche Sitten gleich und

welche verschieden sind oder was diese zwei Länder beim Feiern ähnlich haben. Weiter ist dieser Teil der Beschreibung den Volksfesten in den deutschen und tschechischen Städten und Dörfern gewidmet.

## **I. THEORETISCHER TEIL**

## 1 FRÜHLINGSFESTE IN DEUTSCHLAND

Der kalendarische Frühling beginnt am 21. März und endet am 21. Juni. Es kann man sagen, dass der Frühling auch mit dem Eintritt der Sonne in das Sternbild des Widders beginnt. Auch die Tagundnachtgleiche beginnt mit dem Frühling. Früher glaubten die Menschen, dass am 21. März die Welt erschaffen war, deshalb wurden in diesem Termin lange Zeit Neujahrsfeste gefeiert. Der Frühlingsbeginn war natürlich auch mit vielen verschiedenen Bräuchen verbunden z.B. die Kinder gingen mit bunten Stäben durch das Dorf.<sup>1</sup> Im Frühling kann man in den Tälern, Wiesen und auf den Bergen Schneerosen, Schneeglöckchen, bunten Krokus, Frühlingsenziane, Primeln und Himmelschlüssel, Gänseblümchen, Vergißmeinnicht oder Veilchen finden. Das erste Märzveilchen gilt als ein Symbol wahrer Liebe und Zuneigung. In dieser Zeit kann man auch ab und zu Schmetterlingen oder die erste Bienen sehen. Die Zugvögel kommen im Frühjahr aus Süden wieder. Wir können leicht in den Frühlingsbräuchen erkennen, wie sich dort die grüne Farbe der Natur spiegelt, denn Grün regt die Menschen für Tanzen, Singen und Fröhlichsein an.<sup>2</sup>

**März** - Der März ist im gregorianischen Kalender der dritte Monat im Jahr und der erste im römischen. Er hat 31 Tage und in der Zeit von 21. März erfolgt das Frühlingsäquinoxium. Die Sonne geht aus der Südhalbkugel auf die Nordhalbkugel über.<sup>3</sup>

**April** - Der April ist im gregorianischen Kalender der vierte Monat im Jahr und der zweite im römischen. Er hat 30 Tage.<sup>4</sup>

**Mai** - Der Mai oder auch Wonnemonat ist im gregorianischen Kalender der fünfte Monat im Jahr und der dritte im römischen. Er hat 31 Tage und schon ab 13. Jahrhundert ist dieser Monat mit Volksfeiern verbunden.<sup>5</sup>

---

<sup>1</sup> FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*. Zürich: Sansoucci im Verlag Nagel und Kimche AG, 2000. ISBN 3-7254-11859. Im Folgenden: FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*.

<sup>2</sup> PASCAL, Petra. *Volksmusik – Frühlingslieder und Bräuche*.

<sup>3</sup> März [online]. c2011 [Stand 2011-04-25]. URL: <<http://de.wikipedia.org/wiki/März>>.

<sup>4</sup> April [online]. c2011 [Stand 2011-04-25]. URL: <<http://de.wikipedia.org/wiki/April>>.

<sup>5</sup> Mai [online]. c2011 [Stand 2011-04-25]. URL: <<http://de.wikipedia.org/wiki/Mai>>.

**Juni** - Der Juni ist der sechste Monat im Jahr mit 30 Tage, in dem auch der Sommer anfängt. Dieser Monat ist nach der römischen Göttin Juno, Göttin der Ehe und Behüterin von Rom.<sup>6</sup>

## 1.1 Einzelne Frühlingsfeste und Bräuche

- **Fest des heiligen Benedikt**

Am 21. März feierte man auch den Gedenktag des heiligen Benedikt, aber später verschob man ihn auf den 11. Juli. Benedikt kam zur Welt in Nursia in Umbrien und hat viele Klöster gegründet z.B. Monte Cassino, dass der Mittelpunkt der Abendländischen Kultur wurde. Der Legende nach hatte Benedikt einen Mitbruder, den die Sichel seiner Hand entglitten und in die Tiefe eines Wassers gefallen war. Diese Sichel haben die Brüder auf wunderbare Weise wieder herausgeholt. Die Benediktiner hatten ein Satz oder ein Motto für Arbeits- und Lebenshaltung: „*Nimm das, arbeite und sei nicht traurig*“.<sup>7</sup>

- **Mariä Verkündigung**

Mariä Verkündigung feiert man am 25. März. Es ist ein sehr altes Kirchenfest, der schon im 5. Jahrhundert gefeiert wurde. An diesem Tag verkündigte man die Geburt von Christi. Also es ist ein Christusfest und ein Marienfest. Das Fest der Mariä Verkündigung stimmt mit dem Karfreitag überein. An diesem Tag soll man dem Volksglauben die Eschen schneiden, damit das Holz dann besonders kräftig wird.<sup>8</sup>

Maria ist die Schwalbe eigewiesen, wie ehemals der Iduna, der nordischen Göttin der Unsterblichkeit, die mit jedem Frühlingsanfang in Gestalt einer Schwalbe nach Walhall fliegt.

---

<sup>6</sup> Juni [online]. c2011 [Stand 2011-04-25]. URL: <<http://de.wikipedia.org/wiki/Juni>>.

<sup>7</sup> SCHÖNFELDT, Gräfin Sybil. *Feste und Bräuche durch das Jahr*. Berlin: Verlag Vedo, 1999. S. 76. ISBN 3-332-01026-3. Im Folgenden: SCHÖNFELDT, Gräfin Sybil. *Feste und Bräuche durch das Jahr*.

<sup>8</sup> FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*.

Früher wurde dieser Tag als Frühlingsbeginn gefeiert, deshalb ist er mit vielen Frühlingsbräuchen verbunden.<sup>9</sup>

Vor allem wird aber am 25. März das Fest des Erzengels Gabriel feierlich in Ehren gehalten, der als Sendbote zu Maria kam.<sup>10</sup>

- **1. April**

Früher war der Monat April als ein Narrenmonat benannt, aber heute macht man am ersten Tag dieses Monates mit seiner Familie oder Freunden und Bekannten Schabernack. Bei allen indogermanischen Völkern ist der Brauch bekannt, aber sein Ursprung ist nicht so klar. Es kann etwas mit einem römischen Narrenfest „Quirinalien“ oder dem indischen „Hulifest“ zu tun haben. Nach anderen Interpretationen wurde dieser Brauch einstmals nach der Schickung des Christus von „Pontius zu Pilatus“ gefeiert. Nach einer dritten Darlegung hält sich der Aprilscherz an der Tradition des Osterlachsens. In Deutschland sind die Aprilscherze erstmals 1618 und 1631 bekannt geworden. Eigentlich waren es die Erwachsenen, die den Kindern oder Jugendlichen Untergebenen einen Feez machten oder ihnen unausführbare Anweisen gaben z.B. ungebrannte Asche, Stecknadelsamen oder Haumichblau zu erwirken. Bis heute ist es Angewöhnung, andere z.B. mit senfgefüllten Pfannkuchen oder süßer Wurst hineinsetzen und Scherzrezepte zum 1. April gab es wahrscheinlich schon im 14. Jahrhundert, so für ein Essen aus Stichlingsmägen, Mückenfüßen, Vogelzungen und Meisenbein, das ein langes, fröhliches Leben geben sollte. Einen Veralteten nennt man Aprilkalb, Aprilessel, Aprilaffe, Aprilochse oder Aprilnarr. Dieser Tag wird aber auch als ein Unglückstag angesehen. Es war ein Geburts- und Todestag des Judas und der Luzifer ist angeblich aus dem Himmel gefallen. Diejenigen, die am 1. April geboren sind, bedroht ihnen nach dem Volksglauben Krankheit, Unglück, Selbstmord und Verkrüppelung, Überfluss bleibt ihnen im Leben abgelehnt. Im Kindesalter gelten sie für schwierig erziehbar. Weil der 1. April unglücklich ist, soll man nicht an diesem Tag das Vieh aus dem Stall bringen, nicht in den Wald fahren oder auch nicht auf dem Feld arbeiten, vor

---

<sup>9</sup> SCHÖNFELDT, Gräfin Sybil. *Feste und Bräuche durch das Jahr*.

<sup>10</sup> FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*.

allem soll man keine Gerste ansäen. Bestens schützt man sich selbst, wenn man zu Hause bleibt.<sup>11</sup>

Der Narrentag wird in aller Welt nach dem Spruch gefeiert: „*Am 1. April schickt man die Narren, wohin man will.*“<sup>12</sup>

- **Tag des heiligen Tiburtius – 14. April**

Tiburtius war ein Märtyrer. Weil die meisten Vögel in der Mitte Aprils aus der Winterreise zurückkommen, lautet der Spruch zu diesem Tag: „*Tiburtius kommt mit Sang und Schall, bringt Kuckuck mit und Nachtigall*“. In Böhmen wird dieser Tag auch der Kuckuckstag genannt. Ein Aberglaube sagt, dass man so lange lebt, wie man den Kuckuck rufen hört.<sup>13</sup>

- **Tag der heiligen Bernadette – 16. April**

Mit dem Gedenktag der Bernadette, die erst im vorletzten Jahrhundert lebte, ist kein altes Brauchtum verbunden. Sie soll aber erwähnt bleiben, weil ihr Geburtsort Lourdes die renommierteste Marienwallfahrtsstätte der Welt ist. Zu dieser Stätte wandern jedes Jahr Hunderttausende Menschen, um Heilung von ihren Leiden zu erleben.

Es gibt eine Geschichte über die heilige Bernadette. Bernadette Soubirous wurde am 7. Januar 1844 in einer ärmlichen Familie geboren. Eines Tages, kurz vor ihrem vierzehnten Geburtstag, sammelte sie zusammen mit einigen Kameradinnen in ihrem Alter im Wald Holz. Die Genossinnen ließen aber das immer kranke, asthmatische Mädchen bald hinter sich. Bernadette hörte plötzlich einen lauten Braus und sah in der nur ein paar Meter entfernten Höhle Massabielle eine Frau in wallender weißer Kleidung. Diese Gestalt, die sich später als Maria zu erkennen gab, tauchte der Bernadette in den nächsten fünf Monaten noch siebzehn Mal auf und sagte ihr, dass sie an die Quelle gehen soll und wasche sich

---

<sup>11</sup> FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*.

<sup>12</sup> SCHÖNFELDT, Gräfin Sybil. *Feste und Bräuche durch das Jahr*. S.105.

<sup>13</sup> SCHÖNFELDT, Gräfin Sybil. *Feste und Bräuche durch das Jahr*. S. 106.



dort. Bernadette konnte aber keine Quelle sehen, also begann sie in der Höhle zu graben, wo plötzlich Wasser zu sprudeln begann. Zuerst glaubte Bernadette niemandem diese Geschichte, doch dann ereigneten sich seltsame Heilungen. So konnte ein Blinder wieder sehen, nachdem er seine Augen mit dem Quellwasser wusch. Bald kamen zahlreiche Kranke zu der Höhle, die auch von ihren Leiden geheilt wurden. Um dem Trubel um ihre Person zu fliehen, ging Bernadette acht Jahre nach den Erscheinungen in ein Kloster. Sie widmete sich der Krankenpflege und starb mit fünfunddreißig Jahren.<sup>14</sup>

- **Georgitag – 23. April**

Im 3. Jahrhundert in Kappadokien, also in der heutigen Türkei, wurde der heilige Georg geboren und am Anfang des 4. Jahrhunderts in Nikomedien oder in Lydda-Diospolis nach der Marterung in Palästina gestorben. Es werden sehr viele Legenden um ihn gemunkelt.

Nach Angelika Feilhauer (2000) soll Georg in einer vornehmen Familie zur Welt kommen und vornehmlich als ein Soldat im Heer des Christenverfolgers Diokletian Dienst abgeleistet haben, obwohl er selbst zum Christentum abgewandert ist. In Anlehnung an eine Legende „Legenda aurea“, zeigen ihn überabzählbare Schilderungen zu Pferd gegen einen Drachen kämpfend. Diese bekannte mittelalterliche Sammlung von Heiligenlegenden des Jacobus de Voragine erzählt, dass es einmal in einem See bei der Stadt Silena in Lybia ein Drache ansässig war. Jeden Tag mussten ihm zwei Schafe als Opfer zur Besänftigung gebracht werden. Bald gab es aber keine Schafe mehr, so forderte der Drache Menschenopfer, die per Los festgelegt wurden. Eines Tages war per Los die Königstochter an der Reihe. An diesem Tag kam aber auch Georg in die Stadt und mochte der Königstochter helfen. Mit einem Zeichen des Kreuzes schwang er sein Speer und erstach mit ihm das Monstrum, ohne es zu töten. Das tat er erst, als sich die Menschen taufen lassen.

Nach einer älteren Legende wurde Georg binnen der Christenverfolgungen durch Kaiser Diokletian inhaftiert. Man gab ihm einen Giftbecher, einflocht ihn auf das Rad und warf

---

<sup>14</sup> FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*.

ihn in ein Bad aus kochendem Blei. Am Ende wurde er von Pferden durch die Stadt geschleppt und vor den Toren enthauptet.

Der Kult Georgs nahm in Vorderen Orient, in Ägypten und in Äthiopien ihren Beginn. Nachher verbreitete sich seine Verehrung besonders auf Zypern, in Kappadokien und in Georgien, dem er seinen Namen gegeben hat. Georg wurde im 6. Jahrhundert auch in Italienehrt. Er ist auch seit dem 13. Jahrhundert Schutzpatron Englands. In Deutschland, im Mainz, gab es dann im 6. Jahrhundert eine Georgskirche. Er wird auch in Kämpfen und bei Kriegsgefahr, Versuchungen, Fieber und Pest berufen. Seine Merkmale sind Drache, Fahne, Lanze, Rad und Pferd. Er wurde auch Patron der Pferde. Auf der Basis der Drachenlegende, entstanden in verschiedenen Gegenden Drachenkampfspiele, von denen der Drachenstich bis heute lebhaft geblieben ist. Eine große Rolle spielt Georg im bäuerlichen Brauchtum. Es heißt so, dass ab Georgi das Gefilde nicht mehr betreten werden dürfen. In einigen Gegenden wurde der Hornochse „ausgeglöckelt“ und auf die Weideland gebracht, anderenorts bildet man den Brauch des „Grasausläutens“ aus: Die Jungen rannten mit Glocken und Fesseln um die Felder herum und machten damit einen betäubenden Lärm. Dieser Lärm sollte alle bösen Geister aus dem Gras des Weidelandes verjagen. Kinder konnten wieder ohne Schuhe gehen und Baden in der Georginacht erachtet man für heilsam. Diese Georginacht wurde als eine extra günstige Zeit für Liebeszauber betrachtet. Außerdem kennt das Brauchtum Georgibrote und Georgikuchen. Im Mittelalter gab es die Sankt-Georgs-Minne, die man zu sich nahm, wenn man auf dem Pferd reiste. Ausgeweitert war einmal der Georgstaler, ein Amulett, das Soldaten und Landsknechte vorwiegend während des Dreißigjährigen Krieges bei sich trugen. Das Amulett zeigte den Drachenstich und es diente als Schutz vor Schlag- und Stichwunden und anderen verschiedenen Krankheiten. Imitationen des Georgstalers sind noch heute als Glücksbringer bezeichnet. Vermutlich schützen sie auch vor Hexen und Dämonen, die in der Georginacht einen Umweg machen sollen. Der Georg wird sogar auch mit Schlangen verbunden. Nach dem Volksglauben, wenn man eine Schlange vor dem Georgitag sieht, kann diese Schlange niemanden angreifen. In früheren Zeiten war es auch ein Tag, an dem die Dienerschaft die Stellung tauschen

konnte und Zahlungen zahlbar wurden. Zu Georgi wurde an die Armen des Dorfes Brot und Wurst ausgeteilt.<sup>15</sup>

- **Markustag – 25. April**

Nach einer Legende war Markus der Sohn der Frau, in deren Haus das letzte Abendmahl Jesus war. Sein originaler Name soll eigentlich Johannes gewesen sein. Es heißt, dass er von Petrus ausgelernt und getauft wurde.

Ab dem Jahr 61 kam Markus vermutlich nach Rom und wurde von Petrus betraut, das Evangelium abzufassen. Nach dem Tod von Petrus ging Markus nach Alexandria und gründete hier eine Kirche. Er amte als Bischof bis ihn christenfeindselige Bewohner am Altar überrumpelten und töteten. Schlechtes Wetter soll seine Mörder an der Verbrennung des Leichnams verhindert haben, damit er von Christen begraben werden konnte. Wahrscheinlich brachte man seine Reliquien im 9. Jahrhundert nach Venedig und im 11. Jahrhundert baute man über seinem Grab die noch heute existierende Markuskirche auf. Die Reliquien liegen in dieser Kirche unter dem Hochaltar. Markus wurde ein Schutzpatron der Lagunenstadt und sein Symbol war der geflügelte Löwe, der auch das Wahrzeichen der Stadt wurde. Im Jahr 830 bekam auch Abt Erlebald von der Bodenseinsel Reichenau eine Reliquie des Markus. Heute befindet sich diese Reliquie in der Schatzkammer des Münsters St. Maria und Markus.

Markus, ein Schutzheiliger der Notare, Maurer, Glaser und Bauarbeiter. Er wird für gutes Wetter, einen guten Erntesegen und gegen Blitzschlag, Hagelschlag und plötzlichen Tod berufen. Patron der Maurerträger wurde er, weil angeblich ein Maurer bei der Erbauung der Markuskirche vom Gerüst gestürzt war, der aber durch ein Gebet zum heiligen Markus geheilt wurde. Im bäuerlichen Brauchtum gilt Markus für einen Wetterherr und sein Jahrestag ist als Lostag bezeichnet, denn die Sonne am Markustag verspricht eine gute Weinern-

---

<sup>15</sup> FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*.

te. Auch die Bittprozessionen über die Felder haben eine Tradition. Es geht um einen Schutz vor Wetterunbilden. Außerdem ließ man Salz weihen. Dieses Salz gab man dem Vieh ins Futter vor dem ersten Austrieb.<sup>16</sup>

- **Walpurgisnacht – 30. April**

Der Gedenktag der Walburga oder Walpurga wird heute am 25. Februar, an ihrem Todestag, gefeiert. Doch früher lag er auf dem 1. Mai. Walburga wurde im Jahr 710 in England geboren. Sie war Tochter des heiligen Richard und der Wunna, Schwester der Heiligen Willibald, Wunibald und Bonifatius. Walburga kam im Jahr 750 nach Ruf des Bonifatius nach Deutschland. Dort wurde sie 761 Äbtissin im Kloster Heidenheim, indem sie auch im Jahr 779 starb. Ihre Reliquien wurden etwa hundert Jahre später nach Eichstätt bei Ingolstadt gebracht, wo noch heute die Kirche St. Walburg ihre Reliquien verwahrt. Die Natursteinplatte über ihrem Grab soll ein heilsames Öl herausfließen. Dieses Öl wird dann an Gläubige in ganzer Welt verschickt.

Walburga gehört zu den völkischsten und meist geschätzten Heiligen Deutschlands und wurde deshalb von zahlreichen Städten und Klöstern zur Patronin ausgewählt. Sie bezeichnet die Schutzheilige der Bauern, Hausfrauen, Mägde und Wöchnerinnen und wird bei Augenschmerzen, Husten, Tollwut und für Ernte der Feldfrüchte angerufen. Ihre Symbole sind drei Ähren und Glas- oder Ölfäschchen. Walburga wird auch als Beschützerin vor Zauberkunst bezeichnet oft mit Zusammenhang mit der Walpurgisnacht. Dieser Zusammenhang wird aber häufig geleugnet. Nach einer alten Tradition treffen sich in der Nacht vom 30. April auf den 1. Mai die Hexen mit dem Teufel auf dem Blocksberg, der höchsten Hügel des Harzes. Über diesem Blocksberg schrieb im Jahr 1669 Johannes Praetorius, ein deutscher Märchensammler, dieses: „*Dieser Berg ist gar berühmt durch ganz Deutschland von den Hexen und Unholden, dass sie allda jährlich in der Nacht Walburgae auf den ersten Mai ihren Konvent und Hof halten sollen...*“. Ich glaube, dass Johannes Praetorius

---

<sup>16</sup> FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*.

denkt, dass dieser Berg vielleicht nur wegen den Legenden über Hexen bekannt ist und es ist möglich, dass er den Geschichten und Hexenlegenden vertraut.<sup>17</sup>

Die Legende kann aber auch mit den Maifeuern entstanden sein, die in der Oberlausitz, im böhmischen Mittelgebirge, in Schleswig-Holstein und als Maifunken im Allgäu namhaft waren. Wie bei verwandten Feuerbräuchen sollten die Maifeuer mit ihrem Glühen und Qualm die Fruchtbarkeit der Felder beschleunigen und Mensch und Tier Segnung bringen. Zum ersten Mal wird der Brocken in Sagen von 14. Jahrhundert erwähnt. Nach dem Volksvertrauen reisen die Hexen auf Besen, Böcken, Enten und Ofengabeln zum Walpurgisfest an und beißen unterwegs auf Befehl des Teufels ein Stückchen aus den Kirchenglocken, an denen sie vorbeifliegen. Wenn die Hexen auf das Brocken kommen, tanzen sie und halten eine Teufelsleistung ab. Mit dem ersten Hahnenruf ist dieser Hexenspuk fort.

Der Glauben an Hexen ist sehr alt. Der Ursprung des Wortes „Hexe“ ist nicht eindeutig dargelegt. Wahrscheinlich geht es um das althochdeutsche „hogazussa“ und bezeichnet ein sich auf Zäunen oder Hecken einstellendes dämonisches Wesen.

In früheren Zeiten waren Hexen als weise Frauen mit „geheimem“ Wissen bezeichnet. Deshalb übertrug die Kirche den Ausdruck im Spätmittelalter auf Menschen, vor allem Frauen, die vermutlich mit dem Teufel im Bündnis standen und Zauberkräfte hatten. Im 14. Jahrhundert fingen in Europa furchtbare Hexenverfolgungen an. Zehntausende von Menschen wurden von den Inquisitoren gefoltert und ermordet. In diesen Prozessen wurde auch immer um einer Salbe gesprochen, die sich angeblich die Hexen auf den Leib einreiben, um fliegen zu können. Diese Salbe soll vermutlich aus Fett, Nachtschatten, Tollkirsche und Schierling fertiggemacht worden sein. Im 15. Jahrhundert beteuerte sogar der namhafte Domprediger Geiler von Kaysersberg, dass er am Hexensabbat teilgenommen hatte. Er wisse es aus eigener Erfahrung, dass die Hexen solche Salbe nutzten.

Nachdem Papst Innozenz VIII. im Jahre 1484 die Hexenzauberei beschuldigte und den Inquisitor Jacobus Sprenger vertrieb, tauchte eine Welle der Hexenprozesse über Deutschland auf. Der „Hexenhammer“ brach bald das ganze Land in Angst und Schrecken herein, denn er schlug nicht nur höckerige alte Frauen mit Hakennasen, die wie richtige Hexen im

---

<sup>17</sup> FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*. S. 101.

Märchen aussahen. In Würzburg wurden selbst vierjährige Kinder, Chorherren und Domvikare der Hexerei verklagt und hingerichtet. Die bekanntesten Frauen, die der Hexenillusion zur Beute wurden, gehören Johanna von Orleans und Agnes Bernauer. Am Anfang des 18. Jahrhunderts hatte die Hexenverfolgung endlich geendet, aber die Angst vor Hexen ist jedoch bis heute nicht ganz verschwunden.<sup>18</sup>

Früher glaubte man, dass die Hexen unterwegs zum Blocksberg alles, was ihnen in den Weg kam, verhexten. Deshalb mischte man dem Vieh ins Futter neun verschiedene Kräuter, Mehl und Salz zum Schutz zu. Die Menschen versteckten seine Böcke, damit sie die Hexen nicht fanden. Schutzsymbole, mit denen man z.B. Haus, Stall oder Scheune behütet, waren die Kreuze oder Drudenfüße. Diese malte man dann über die Tür oder die Arbeitsgeräte wurden gekreuzt. Auch mit Lärm versuchte man die Hexen verjagen, vielleicht durch lautes Geschrei oder Peitschenknallen. Wenn man die Hexen erkennen mochte, sollte man bei sich neun unterschiedliche Hölzer tragen.

Ein alter Brauch der Walpurgisnacht ist das seit dem 12. Jahrhundert erachtete Mailehen, eine Zuweisung, Auslosung oder Auktion der über sechzehnjährigen Mädchen des Ortes an die Junggesellen. Kann sein, dass diese Gewohnheit ihre Wurzeln in feudalistischer Zeit hat, als die Leibeigene noch zur Ehe gedrängt werden konnten. Möglicherweise bezieht sie sich auch auf Bräuche der Schäfer, die sich vor ihrer langen Abwesenheit binnen der Sommermonate ein Mädchen für den Winter sicherstellen wollten. Um einen ehrbaren Zusammenhang handelte es sich beim Mailehen. Dieser Zusammenhang diente erst vor allem dem Zweck, zusammen Feste zu besuchen und zum Tanz zu gehen. In mancher Landschaft war es ein Brauch deshalb, weil der junge Mann beim Haus des Mädchens oder an ihrem Platz in der Kirche einen Blumenstraß gab. Wenn sie mit dem Lehen einverstanden war, stieß sie ihrerseits dem Antragsteller einen kleinen Blumenstrauß an den Hut an. Das Mailehen führte früher oft zur Heirat.

Um das Jahr 1900 soll der Brauch in der Lahngegend so ausgeübt worden sein, dass in der Walpurgisnacht die jungen Männer singend und mit krachenden Peitschen auf einen Hügel abseits des Ortes zogen und ein Feuer legten. Dann schrie der Anführer etwas und darauf

---

<sup>18</sup> FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*.

nannten die anderen den Namen eines Junggesellen und eines Mädchens und sagten, dass sie noch in diesem Jahr heiraten. Das ging so lange, bis alle Kandidaten versprochen waren.<sup>19</sup>

Die Sitte des Mailehens wird noch heute gepflegt, auch wenn die Paare ihre einjährige Verknüpfung nicht mehr sehr ernstlich nehmen. Eine Merkwürdigkeit ist, dass das Mädchen, das den höchsten Betrag bringt, bei einer Versteigerung des Mailehens die Maikönigin genannt ist.<sup>20</sup>

An St. Walpurgis (auch Hexennacht genannt) war es auch gewöhnlich ins Gasthaus zum Würfel- und Kartenspiel zu gehen.<sup>21</sup>

- **Maitag – 1. Mai**

Mit diesem Tag ist überall der Frühling und die Sonne begrüßt. Das Motto für diesen Tag klingt: „*Alles neu macht der Mai*“.<sup>22</sup>

Dieser Feiertag ist mit verschiedenen Bräuchen verbunden und vor allem mit dem Brauch, dass dieser Tag einmal zum Sommeranfang zustanden worden war. Der Mai wurde mit Tänzen und Spielen begrüßt. Diese Gewohnheiten sind noch heute üblich. Aus dem Mairsingen entfalteten sich in einigen Gegenden Heischegänge, bei denen die Kinder durch die Gemeinde zogen und Mailieder sangen. Die Kinder wurden dann dafür beschenkt. An einem anderen Ort gingen sie mit grünen Ästen von Haus zu Haus, die als Lebensgerten der neuen Segnung, die die Natur versprach, weiterführen sollten. Diese Segnung führten die Menschen auch in der Form von Blumen und Blütenkränzen in Dorf oder Stadt her. Oft wurde diese Maisegnung durch Person abgebildet, die mit grünen Blättern verhüllt durchs Dorf geleitet wurde. Nachdem hatte man sie im Wald entdeckt. Mal suchte man auch eine umkränzte Maibraut in der Natur, die sich oft in Geleit eines Bräutigams befand. Dieses

---

<sup>19</sup> FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*.

<sup>20</sup> FEILHAUR, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*.

<sup>21</sup> PASCAL, Petra. *Volksmusik – Frühlingslieder und Bräuche*.

<sup>22</sup> SCHÖNFELDT, Gräfin Sybil. *Feste und Bräuche durch das Jahr*. S.113.

Paar wurde dann Maigräfin und Maigraf genannt. Die frischen grünen Zweige, Sträucher oder Bäumchen, die für diese Sitten gebraucht werden, bezeichnete man als „Maien“ und sie dienen bis heute als Brautmaien, Erntemaien oder Richtmaien. Diese Maien wurden am ersten Maitag sehr oft vor Fenstern und Türen aufgestellt und festgebunden. Diese Gewohnheit war vorwiegend unter jungen Männern gewöhnlich. Sie pflanzten ihre Maien vor den Fenstern der Mädchen auf, die sie auswählten. Auch Kinder legten den Eltern und Großeltern die Maien ins Bett. Die jungen Mädchen erwarteten dieses „Geschenk“ und hielten sie für Ehre. Neben den Liebesmaien gab es auch Schandemaien. Es ging um alte Bäume, ausgetrocknete Reisibündel oder Saumist, der auf Pfähle gespießt wurde. Es bedeutete Verachten. Die Schandmaien bekamen nicht nur Mädchen, sondern auch Pfarrer und Lehrer, die diese Schandmaien vor ihrem Haus auffanden. Es wurden auch bestimmte Pflanzen für die Maien benutzt, um den Beschenkten eine begreifbare Botschaft zu übermitteln. Die Mädchen, die Kirschblütenzweige vor den Türen fanden, hielt man für leichtfertig. Zum Beispiel die Geschwätzigke bekamen eine Pappel, unfreundliche eine Eiche und die Damen, die sich um jeden Preis einen Mann angeln wollten, bekamen Weißdorn. Die Liebesmaien gehörten mit Mailehen zusammen, die am 1. Mai oder am 30. April verkündet wurden.<sup>23</sup>

In manchen Gegenden Deutschlands, vor allem im Süden, wird bis heute der Maibaum aufgerichtet. Eigentlich handelte sich um eine glatte Stange, aber im Laufe der Zeit entwickelte er sich zu gedankenreicher geschöpften Kunstwerken. Typisches Ort des Maibaums ist Oberbayern, wo in nahezu allen Städtchen hohe, dünne Stämme zu sehen sind, die mit Gildezeichen der Handwerker, Kränzen, bunten Bändern, Fahnen, Wimpeln, Figuren und Szenen aus der bäuerlichen Alltäglichkeit geschmückt sein können. Sie können aber auch mit Eiern, Würsten und Schinken geschmückt sein. Der Maibaum wird meistens von der Dorfjugend geholt. Wenn früher ein Mädchen für diesen Baum in den Wald ging, kehrte manches nicht mehr zurück. Auch deshalb war die Obrigkeit lautstark gegen diesen Brauch und versuchte ihn zu verbieten, aber erfolglos. Der Maibaum wurde möglichst schon Monate vorher gebunden, dass er gut trocknen kann. Wenn die Zeit des Aufbauens näher ist, wurde der Baum gut versteckt und bewacht. Zu dieser Maibaumaufrichtung gehört nämlich

---

<sup>23</sup> FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*.



auch der Brauch des Maibaumstehleus, der z.B. in Bayern als ein regelrechter Volkssport verführt wird. Der Diebstahl passiert nicht selten. Die jungen Männer aus den Nachbarorten wollen den Maibaum der anderen auffinden. Vorsichtsweise benutzen manche Besitzer des Maibaums die Alarmsirenen. Aber auch die Gegenseite versucht verschiedene Tricks um den Baum zu finden und zu wegstehlen. Gewalt zu benutzen ist aber strikt verboten sowie die Beschädigung des Baumes. So wird der Diebstahl misslungen. Wenn die Gegenseite aber mit dem Baum geflohen ist, kann sie mit dem Besitzer über eine Ablössungssumme handeln. Diese Summe wird am meisten in Form von Bier gezahlt. Der Baum wird am 1. Mai wiedergegeben und aufgestellt. Den Baum aufzustellen ist oft für dutzende Männer sehr anstrengend. Sie müssen ihn mit Staken oder Metallscheren Zentimeter für Zentimeter nach oben drücken, was sehr viel Kraft, aber auch Präzision benötigt. Wenn die Leistung fertig ist, wird getanzt und gefeiert. Nach der örtlichen Tradition muss man noch auf den Baum klettern. Es ist nicht so einfach, weil der Baum mit Schmierseife bestreicht wird. Selbst der Tanz wird bis heute in den Mai in Städten innegehalten. Als klassischer Maitanz gilt die Schnecke. Das bedeutet, dass sich alle Tänzer an den Händen fassen und einen Kreis bilden, den sie an einem Platz öffnen. Sie tanzen dann in einer Spirale, die immer enger wird, um den Maibaum herum. Diese Spirale löst sich dann auf oder die Tänzer fallen ins Gras. Es wird auch ein so genannter Zaun getanzt. Bei diesem Tanz halten sich alle an den Händen fest, singen und tanzen im Kreis, dann wird jeder Tänzer nach der Reihe namentlich mit Gesang aufgefordert, den „Zaun zu binden“. Es bedeutet, dass der Tänzer die Arme über dem Körper kreuzt und den Nachbarn dann wieder die Hände reicht. Wenn dieser Zaun wieder ganz geschlossen ist, wird es umgekehrt gemacht, bis alle die Arme nochmals gelöst haben. In Folge dritte Variante des Maitanzes ist eine so genannte Brücke. Ein Tänzerpaar hebt die Arme hoch damit es einen Bogen bildet. Unter diesem Bogen tanzt das nächste Paar hindurch und stellt sich auch auf. So tanzen alle Paare stufenweise bis sie einen Kreis bilden.<sup>24</sup>

Nach Angelika Feilhauer (2000) gilt der 1. Mai, ohne Rücksicht auf das fröhliche Treiben, im Volksglauben oft als Unglückstag und an diesem Tag geborene Kinder sind im Eigentum der Hexen, die man seinerzeit mit verschiedenen Mitteln zu vertreiben bemühte. Um

---

<sup>24</sup> FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*.

das Vieh nicht zu bedrohen, fuhr man den Tieren mit einem Kehrbesen über den Rücken. Als Mittel gegen Sommersprossen und Pockennarben wurde am 1. Mai auf den Wiesen legendes Tau. Besonders wer Räude, Kopfgrind oder Läuse hatte, sollte sich im Tau herumwälzen. Das galt sehr allgemein als gesund. Wenn man am Maitag vor Sonnenaufgang das Wasser schöpft, galt es als heilkräftig. Es wurden auch schwarze Schnecken gesammelt, die in einem geschlossenen Glas mit Salz bestreut wurden. Diese Gläser wurden dann in die Sonne gehängt. Aus dem aufgekommene Schleim bekam man Öl, mit dem man Wunden und Stiche verarzten kann.

Der 1. Mai hat auch Wurzeln anderer Art. Dieser Tag wurde im Jahre 1889 von der internationalen Arbeitervereinigung als sozialistischer Weltfeiertag erklärt. Im Jahre 1890 kam es zum ersten Mal zu Massendemonstrationen in Europa und den USA und Generalstreiks. Mit diesen Streiks wurde die Einführung des Achtstundentags erpresst. In vielen Ländern wurde der 1. Mai im Laufe der Zeit ein Feiertag aus dem Gesetz. In Deutschland wurde der Feiertag 1933 nach der Machtübernahme der Nationalsozialisten bekannt und er wurde zur Vernichtung der Gewerkschaften genutzt. Seit 1945 wurde der 1. Mai wieder im ursprünglichen Sinn gefeiert. Aber im Jahre 1955 wurde auch der 1. Mai von der katholischen Kirche als ein Fest „Josef der Arbeiter“ gemacht, um diesen Tag einen christlichen Bild zu geben. Josefs Hauptfest feiert man jedoch den 19. März.<sup>25</sup>

- **Florianstag – 4. Mai**

Florian ist im 3. Jahrhundert in einer Stadt Zeiselmauer bei Wien geboren und wurde im christlichen Glauben erzogen. Er hatte ein paar Jahre als Offizier in der römischen Armee gedient und dann kam er nach Lauriacum, dem heutigen Lorch in Österreich, im Staatsdienst. Es fanden hier die Christenverfolgungen unter Kaiser Diokletians statt, der vierzig Christen gefangen hatte. Florian wollte sie insgeheim befreien, aber er wurde selbst gefangen und fest genommen. Nach zahlreicher Marterung wurde er mit einem Mühlstein um den Hals in die Enns geworfen. Florian gilt als Patron der Feuerwehr, Seifensieder, Schmiede, Böttcher, Kaminkehrer und Bierbrauer. Man rief ihn, wenn es ein Feuer, Was-

---

<sup>25</sup> FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*.

sergefahr, Sturm oder Dürre und Unfruchtbarkeit auf den Feldern gibt. Feuer soll man an diesem Tag nicht anzünden und man soll auch nicht rauchen. Seinerzeit wurde Florian als Beschützer gegen Feuer mit einem unmenschlichen Spruch angerufen: „*Lieber heiliger Florian, schütz unser Haus, zünd' andere an.*“ Ich glaube, dass dieser Spruch wirklich sehr inhuman ist, wie es hier schon Angelika Feilhauer beschrieb.<sup>26</sup>

- **Gangolf – 11. Mai**

Eine Legende beschreibt, dass der Gangolf ein burgundischer Adlige war, der im 8. Jahrhundert am merowingischen Königshof lebte. Gangolf wurde dann von einem Priester ermordet. Er wurde überführt. Bei Lebzeiten des Gangolfs soll er zahlreiche Wunder getan haben, weitere passierten dann vermutlich an seinem Grab. Seit dem 10. Jahrhundert wird er in Deutschland, besonders in Franken und Sachsen, als verehrungswert befunden. Schon seit diesem Zeitpunkt wurde er in zahlreichen Kirchen, Kapellen und Altären geweiht. In der Kirche St. Gangolf in Bamberg wurde eine Reliquie des Heiligen niedergelegt. Gangolf ist Beschützer der Eheleute, Schuhmacher, Kinder, Gerber, Pferde und der kranken Haustiere. Gangolf brachte vermutlich auf erstaunliche Art eine Quelle aus der Champagne in seine Heimat Varennes. Deshalb gilt er als Patron zahlreicher Quellen und Brunnen, zu denen auch viele Wallfahrten unternommen wurden. Diese Sitte hat sich bis heute in Neudenau in Baden erhalten. Gangolfbrunnen werden als heilkräftig betrachtet und sollen bei der Pflege verschiedenster Krankheiten wie Geschwüren, Hysterie und Augenleiden helfen und Kindersegen bringen.<sup>27</sup>

- **Eisheilige – 11. bis 15. Mai**

Als Eisheilige oder „Eismänner“ werden die Märtyrer und Bischöfe Pankratius, Servatius, Bonifatius und in manchen Gegenden Mamertus betrachtet. Eisheilige heißen sie, weil es oft an ihren Gedenktagen zu einem Frosteinbruch kommt. Zu den „gestrengen Herrn“ gehört noch die „kalte Sophie“, die besonders in Süddeutschland als Eisheilige gilt, und dann

---

<sup>26</sup> FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*. S. 112.

<sup>27</sup> FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*.

noch die „Söhne und Enkel“ der Eismänner. Aber es ist nicht viel vom Leben dieser Wettermänner bekannt. Mamertus wurde um 400 im französischen Vienne geboren, wo er 461 zum Bischof ernannt wurde. Diese Stadt wurde dann von zahlreichen Feuern und Erdbeben befallen und Mamertus führte im Jahr 470 Bittgänge vor Christi Himmelfahrt ein. Hier flehte die Bevölkerung um göttliche Hilfe. 475 starb er in Vienne.

Um das Jahr 290 wurde als Sohn eines reichen Phrygers in Kleinasien Pankrätius geboren. Etwas später starben seine Eltern und er ging zu einem Onkel nach Rom. Er wurde im christlichen Glauben erzogen und er versuchte schon mit vierzehn Jahren anderen Christen zu helfen, aber er wurde bald verhaftet. Der damalige Kaiser Diokletian versuchte ihn mit zahlreichen Versprechungen vom Glauben abzubringen, aber Pankrätius war sehr tapfer und wurde am 12. Mai 304 öffentlich enthauptet. Eine Christin barg seinen Leichnam und 500 wurde über seinem Grab an der Via Aurelia in Rom eine Kirche aufgebaut. Pankrätius ist Beschützer der Kinder, vor allem der Erstkommunionkinder. Er gilt auch als Eiseheiliger Beschützer des jungen Staates und der Blüten. Er wird gegen Kopfschmerzen, Krämpfe und Meineid zugerufen. Pankrätius wurde in Deutschland im 10. Jahrhundert verehrt. Nach der Legende „aurea“ bedeutet es, wenn jemand beim Pankrätius einen Meineid schwöre, dem fahre der Teufel ins Gebein oder mache ihn wahnsinnig.

Servatius stammte wahrscheinlich aus Armenien und er war Bischof im 4. Jahrhundert im belgischen Tongern. 13. Mai 384 starb er in Maastricht. Er wurde vermutlich mit Holzschuhen erschlagen. Etwas an seinem Leben ist wahr und etwas ist Legende. Bekannt ist, dass er sich an mehreren Synoden beteiligte und dass er Gegner des Arianismus war. Der Rest seines Lebens ist wahrscheinlich nur Legende. Servatius ist Beschützer von Quedlinburg, Limburg an der Lahn und des Bistums Worms. In Deutschland wird er vor allem an der Mosel und am Rhein geehrt. Er gilt vor allem als Beschützer der Tischler und Schlosser. Man rief ihn gegen Frostschäden, Fußleiden, Rheumatismus, Fieber und bei Ratten- und Mäuseplagen. Sein Grab ist vermutlich nie mit Schnee bedeckt. Es wurde früher auch Servatiuswasser gegen Fieber getrunken.

Bonifatius von Tarsus (14. Mai), der in der letzten Hälfte des 2. Jahrhunderts gelebt hat, war ein Märtyrer und Namenspate des heiligen Bonifatius. Er bekehrte Germanien und er hat auch auf Anweisung von einer reichen Römerin in Tarsus in der heutigen Türkei Märtyrerreliquien gesucht in der Weise, dass er auch Zeuge der Marterungen von Christen wurde. Demzufolge trat er selbst zum Christentum über. Nach einem offenen Anerkenntnis

seines Glaubens wurde er festgenommen und starb dann 306 am Märtyrertod. Sein Fest ist schon im 10. Jahrhundert belegt.

Über die heilige Sophia weiß man nicht viel. Sie wurde im 3. Jahrhundert in Rom geboren und starb 305 am Martertod binnen den Christenverfolgungen unter Diokletian. Man rief sie gegen Spätfröste und für eine gute Entwicklung der Feldfrüchte.

Die Eisheilige erschienen angeblich zum ersten Mal im 18. Jahrhundert in Bauernkalendern. Man sollte z.B. im Garten zu säen, Schafe zu scheren oder Vieh auf die Weide zu treiben anfangen. In eigenen Gegenden in den Alpen wird Schutz vor den Wettermännern durch Nachtwachen, Schießen und Sturmkläuten versucht.<sup>28</sup>

- **Tag des Johannes (von) Nepomuk – 16. Mai**

Johannes Nepomuk ist 1350 im böhmischen Pomuk zur Welt gekommen und studierte Theologie und Jura. Er arbeitete ab 1370 in der erzbischöflichen Gerichtskanzlei in Prag als Notar. Im Jahr 1380 nahm er die Priesterweihe an und nach neun Jahren wurde er zum Generalvikar der Erzdiöze Prag berufen. 1393 wurde er gefangen genommen, gefoltert und am Ende von einer Brücke in die Moldau gestürzt. Diese Ermordung hatte angeblich politische Hintergründe.

Johannes Nepomuk ist Beschützer des Beichgeheimnisses und Patron der Priester, Schiffer, Beichväter und Flößer. Man rief ihn gegen Wassergefahren und schlechte Anschwärzen. Sein Sturz von der Brücke machte ihn zum Brückenheiligen und seine Gestalt dekorierte zahlreiche Brücken in vielen Ländern. Es wurden dann später sogar so genannte Nepomukungen aus Stein, Metall oder Wachs als Amulett benutzt.

---

<sup>28</sup> FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*.

- **Urban – 25. Mai**

Urban ist im 2. Jahrhundert zur Welt gekommen und war ungefähr von 222 bis 230 Papst in Rom, wo er als Märtyrer enthauptet wurde. Es ist nicht viel von seinem Leben bekannt, meistens geht es nur um Legenden.

Urban wird in Deutschland seit dem 13. Jahrhundert als Schirmherr der Winzer in Ehren gehalten. Sein Gedenktag wird vorwiegend in Baden und Franken mit Flurprozessionen oder auch Umritten verübt. Wenn es seinerzeit am Urbanstag schönes Wetter war, wurde der Heilige in Franken mit Wein begossen, aber ansonsten wurde er mit Schmutz und Wasser bestraft. Häufig ist aber das Wetter an diesem Tag schlecht, deswegen wurde er als „grober Heiliger“ bezeichnet. Urban ist selbstverständlich Beschützer des Weines, der Weinberge und der Küfer. Er wird aber auch gegen Gewitter und Blitz, Frost und Trunkenheit gerufen.<sup>29</sup>

- **Christi Himmelfahrt**

Der Himmelfahrtstag steht mit der katholischen Kirche in Verbindung, die die leibliche Auffahrt Jesu und seine Aufnahme in den Himmel feiert. Nach dem christlichen Glauben ist es ein Symbol für Menschen, die selbst nach ihrem Tod in den Himmel kommen wollen. Himmelfahrt ist ein bewegliches Fest und fällt immer auf einen Donnerstag. Dieser Tag gehört noch zum Osterfestkreis und war eigentlich Teil der Ostergeschichte. Aber seine genaue Entstehung ist nicht bekannt. Die Himmelfahrt wurde auf den vierzigsten Tag nach Ostern gelegt.

Bald wurden die Geschichten des Himmelfahrtstages auf verschiedene Weise bildhaft dargestellt und etwa durch Prozessionen. Es wurde im Spätmittelalter ein Brauch, dass die Priester in den Kirchen mit Weihrauch merkbare Wolken herstellten, da Christus in einer Wolke in den Himmel aufgestiegen war. Später entwickelten sich daneben noch andere Sitten, die heute nicht so viel praktiziert werden. Die alte Sitte vermutet, dass an Himmelfahrt „fliegende Speisen“, also Geflügel, gegessen wurden. Es gab aber auch Himmel-

---

<sup>29</sup> FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*.

fahrtsbrote in einer Form von Engeln und Vögeln. Früher wurde auch das Ausblasen der Osterkerze nach Verlesen des Evangeliums als ein Symbol betrachtet. Es verdeutlichte, dass die Zeit der Gegenwart Christi vorbei war. Die Gläubigen stellten Blumen und Kräuter zu Hause in den Herrgottswinkel. Es sollte das Haus vor Blitz, Gewitter und Hagel schützen. Es geht vielleicht darauf zurück, dass der Donnerstag in germanischer Zeit zu dem Wettergott Donar gehörte. Auf jeden Fall entstanden viele Bräuche, mit denen man Gewitter verhüten wollte. Im 19. Jahrhundert entstand die so genannte „Berliner Herrenpartie“ des Himmelfahrtstages. Bei dieser Herrenpartie machten die Väter aus den Städten eine Tour in die Umgebung und besuchten am Weg alle Wirtshäuser.<sup>30</sup>

- **Pfingsten**

Zu Pfingsten feiern die Christen die Rückkehr des Heiligen Geistes auf die Jünger nach Christi Himmelfahrt, aber auch die Gründung der Kirche. Es gibt drei Hauptfeste des Christentums, Weihnachten, Ostern und natürlich Pfingsten, mit denen die österliche Freudenzeit endet. Name „Pfingsten“ entstand aus dem griechischen Wort „pentekoste“ d. h. fünfzigster (Tag). Dieses christliche Fest hat Wurzeln im jüdischen Festkalender.

So wie Ostern wurde auch Pfingsten ein wichtiger Taftermin. Im frühen Mittelalter wurde an Pfingsten das Evangelium in verschiedenen Sprachen gelesen, weil die Bibel beschreibt, dass die Juden aus vielen Ländern kamen. Die Juden trafen sich alle zum Wochenfest in Jerusalem und so konnten sie die Rede von Jünger in ihrer eigenen Sprache hören. Das Sprachenwunder wurde durch Blütenblätter symbolisiert, die man aus dem Heiliggeistloch in der Kirchenoberdecke niederwarf. Durch das Heiliggeistloch war Christus an Himmelfahrt aufgefahren. Manchmal regnete dort auch brennendes Papier und Werg, Lebkuchen oder Dörrobst auf die Gläubigen herab. Aber vorwiegend wurde aus dem Heiliggeistloch an einem Seil eine Taube hinunter gelassen, die man schon in der Bibel als Symbol für den Heiligen Geist finden kann. Normalerweise handelte es sich um hölzerne Tauben. Ab und zu flogen auch lebendige Tauben durch den Kirchenraum umher. Das zweite christliche Symbol des Pfingstfestes ist das Feuer. Deshalb ist die liturgische Farbe für Pfingsten Rot;

---

<sup>30</sup> FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*.

eher brannte man oft Pfingstfeuer ab. Fast alle mit Pfingsten verbundenen Sitten sind aber jahreszeitlich bedingte Frühlings- oder Maibräuche. Pfingsten war ein fröhliches Fest und deshalb schmückte man Kirchen, Straßen und Häuser festlich mit frischen grünen Zweigen und Blumen. Zum Beispiel im Harz gab es eine Maske des Pfingstkönig und man musste erraten, wer sich hinter der Maske versteckt. Wenn man es nicht erriet, schüttelte der Pfingstkönig den Kopf und klingelte mit Glöckchen, die er an seiner Krone trug. In vielen Orten wurde an Pfingsten das Vieh aus den Ställen fortgelassen und wurde festlich zubereitet. Am schönsten wurde das erste oder das letzte Tier des Zuges geschmückt. Aus diesem Brauch entstand die Redensart „aufgeputzt wie ein Pfingstochse“. Knechte, die man am Pfingsten zum letztenmal auf der Viehweide sah, wurden zum Pfingstlummel gewählt. Ab und zu musste man sie mit einem kalten Wasserguss aus dem Bett holen. Das schlimmste konnte Jungen und Mädchen treffen, die faul gewesen waren. Sie mussten ein Schandkleid aus Zweigen und Laube tragen und man führte sie von Haus zu Haus, wo sie verspottet wurden. Sie bekamen Namen wie Pfingstbutz, Pfingstbraut, Pfingsthammel oder Pfingstreck und dann wurden sie oftmals in den Brunnen geworfen.

Im Mittelalter feierte man den Anfang Pfingsten unter freiem Himmel. Es hatten Reiter-spiele, Wettritte und andere Wettkämpfe stattgefunden und diejenigen, die in diesen Wett-kämpfen siegten, wurden zur Pfingstkönigin oder zum Pfingstkönig erhoben. Im Jahre 1184 kamen in Mainz siebzigtausend Menschen zu Ritterspielen zusammen. In manchen Gegenden musste man mit einem Stock einen Kranz- oder Ringstechen aufspießen. Zum Beispiel in Thüringen gab es das Topf- oder Hahnenschlagen. Die Wettkämpfer wurden mit verbundenen Augen verschiedentlich im Kreis gedreht und mussten dann gleich mit einem Stich einen Topf treffen. Der Gewinner bekam einen Hahn. Die verschiedene Pfingstspiele gibt es noch bis heute.

Zu Pfingsten gehörte früher auch Aberglauben. Wenn man Hexen oder den Teufel vom Haus fern halten wollte, wurde über das Dach eine Handvoll Bohnen geworfen. Besonders heilkräftig war am Pfingsten Wasser aus Bächen und Brunnen. Es wurde getrunken, es wurde als Mittel gegen Augenkrankheiten benutzt und man badete auch in diesem Wasser. Pfingsttau, die angeblich sehr kostbar war, verhinderte nach dem Volksglauben Pickel und machte zarte schöne Haut. Die Bauern gaben den Tau dem Vieh ins Futter, um die Tiere vor Verhexung zu schützen. Diejenigen, die am Pfingstag zur Welt kamen, galten als



Glückskinder und die zwischen Ostern und Pfingsten Gestorbene, kämen sofort in den Himmel.<sup>31</sup>

- **Dreifaltigkeitssonntag (Trinitatis)**

Die heilige Dreifaltigkeit fällt am ersten Sonntag nach Pfingsten und es geht um die Einheit von Vater, Sohn und Heiligen Geist, die zu den bedeutendsten Grundlehren des Christentums gehören. Dieses Fest entstand relativ spät und wird auch Frommtag, Güldensonntag oder goldener Sonntag genannt. Zum ersten Mal ist es 950 belegt. Das Fest verbreitete sich dann weit im 12. Jahrhundert, aber erst im Jahre 1334 wurde es von Papst Johannes XXII. verbindlich vorgeschrieben. Mit Dreifaltigkeitssonntag endet die Zeit der Feste im Kirchenjahr.

Am Dreifaltigkeitssonntag soll auch die goldene Wunderblume erblühen, mit der man verzauberte Jungfrauen erlösen kann und damit Schätze bekommt. Nach Volksglauben war Wachs und Salz heilsam und verwandelte verhextes Essen in Kuhfladen. Wenn es an diesem Tag regnet, fing man das Wasser in Schüsseln auf, weil es dann wie Weihwasser betrachtet wurde. Außerdem sollte der Regen auch eine schlechte Ernte und Hochwasser ankünden. Wenn man einen kranken Zahn mit einem rostigen Nagel berührte, sollten die Zahnschmerzen verschwinden und dann sollte man den Nagel im Namen der Dreifaltigkeit in eine Tür schlagen.<sup>32</sup>

- **Fronleichnam**

Fronleichnam gehört zu den wichtigsten Festtagen im Festkalender der katholischen Kirche. Dieses Fest wird häufig als das höchste Jahresfest betrachtet. Sein Name stammt aus

---

<sup>31</sup> FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*.

<sup>32</sup> FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*.

dem Mittelhochdeutschen. In Süddeutschland wird das Fest auch Heiliger Blutstag, Prangtag oder Antlasstag genannt.

Der Anlass für Entstehung des Fronleichnamfestes gab die Augustinernonne Juliana, die in Lüttich in einem Kloster lebte. Von Juliana ist erhalten geblieben, dass sie im Jahre 1209 oft ein Traumbild hatte, in dem sie Vollmond mit einem schwarzen Fleck sah. Christus soll ihr dann offenbaren, dass der Mond das Kirchenjahr und der Fleck ein fehlendes Fest zu Ehren des Altarsakraments bedeutet. Juliana überredete Bischof von Lüttich, um es in seine Diözese zu führen. Also 1246 ist es geschehen und 1264 wurde es von Papst Urban IV. für die Gesamtkirche verbindlich vorgeschrieben. Der Festtermin steht den Donnerstag nach Trinitatis zu. Es wurde dieser Tag gewählt, weil das Abendmahl am Gründonnerstag festgelegt sein soll, der aber selbst nicht verfügt war, da die Atmosphäre der Karwoche nicht der fröhlichen Wesensart des Festes entsprach. Trotzdem stehen beide Tage in enger Beziehung untereinander. In Deutschland wurde dieses Fest erstmals im Jahre 1273 für Benediktbeuern gefeiert. Im Mittelalter entwickelten sich noch Fronleichnamsprozessionen mit der geweihten und verwandelten Hostie. Fronleichnam war ein Prangfest, an dem die Kirche ihren allgemeinen Pomp verkündigte. Früher zog die Bevölkerung sogar Festkleidungen an.

Im Laufe der Zeit entstanden aus den Prozessionen Fronleichnamsspiele, die in enger Beziehung zu Osterspielen standen. In Fronleichnamsspielen wurden Szenen aus der Bibel oder aus Legenden und anderen überlieferten Bräuchen gezeigt. In Deutschland entwickelte sich weiter dieser Brauch aus dem württembergischen Künzelsau, aus dem einer der ersten Belege für diese Sitte stammt.

Heute wird bei dieser Sitte die geweihte Hostie in einer goldenen Monstranz unter einem Traghimmel über Straßen, Plätze und Felder getragen und in manchen Gegenden auch über Seen und Flüsse geleitet. Auch heute kommen die Gläubigen oft zu diesen Prozessionen und Schützengilden, Vereine, Feuerwehr und Musikkapellen treten vollzählig an. Der Festzug bleibt vorwiegend an vier Altären stehen und es werden die Anfänge der vier Evangelien hier gelesen, Fürbitten gesprochen und die Segnung ausgeteilt. Wenn dieser Festzug durch den Prozessionsweg geht, sind alle stehenden Häuser mit Kerzen, Birken, Fahnen, Teppichen und vielen anderen Dingen geschmückt. Die an der Spitze gehenden Mädchen werfen überall Blumen. Auf dem Weg liegen Blütenteppiche, die oft länger als hundert Meter sind und vor den Altären wurden Blumenmosaike, geometrische Muster, biblische

Szenen oder Bilder und Symbole wie Tauben, Kerzen oder Kreuze gezeigt. Zahllose Gläubige schmücken und arrangieren in der Nacht vor Fronleichnam die Blumenteppeiche. Blumen, Kräuter oder Zweige gelten noch heute als segenskräftig. Die Gläubige trocknen, verbrennen und verstreuen es oder geben es dem Vieh ins Futter. Den Kindern legt man ins Bett Rosen, um sie vor Unheil zu schützen. Fronleichnamkränze werden am Johannistag in das Johannisfeuer geworfen.<sup>33</sup>

- **Bonifaitus – 5. Juni**

Bonifatius wurde um 675 als Sohn einer angelsächsischen Familie geboren und zu den Namen Wynfretth getauft. Er wurde in einem Kloster im englischen Exeter erzogen und nachdem trat er in ein Benediktinerkloster ein. 715 mochte Wynfretth das heidnische Friesland missionieren, aber zuerst ohne Erfolg. 715 unternahm er eine Reise zu Papst Gregor II., der ihm nach einem sizilianischen Märtyrer den Namen Bonifatius gab. Bonifatius missionierte dann mit großem Erfolg in Hessen, Thüringen, Württemberg, Westfalen und Bayern. 722 wurde er Missionsbischof und 732 Erzbischof und päpstlicher Vikar für ganz Germanien. Außerdem gründete Bonifaitus auch zahlreiche Bistümer und 744 sein Lieblingskloster Fulda. Am 5. Juni 754 wurde er in den heutigen Niederlanden von Angehörigen heidnischer Stämme überfallen und ermordet. Sein Leichnam wurde später nach Fulda gebracht. Das Grab wurde zu berühmten Wallfahrtsort.

Bonifatius ist Patron der Bierbrauer, Schneider und auch Thüringens und der Diözese Fulda. Es werden nach dem Volksglauben am Fest des heiligen Bonifatius Bohnen gesetzt und sein sizilianischer Namensvetter wird verehrt.<sup>34</sup>

- **Vitustag – 15. Juni**

Der heilige Vitus oder auch Veit genannt wurde wahrscheinlich in der sizilianischen Stadt geboren und wurde angeblich nur sieben oder zwölf Jahre alt. Nach einer Legende wurde er

---

<sup>33</sup> FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*.

<sup>34</sup> FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*.

von seinem Lehrer und seiner Amme zu Beginn des 4. Jahrhunderts heimlich im christlichen Glauben erzogen. Als es sein Vater in Erfahrung brachte, versuchte er alles Vitus wieder davon abzubringen. Er wollte ihn sogar ermorden, aber Vitus wurde von einem Engel gewarnt und floh mit dem Lehrer und Amme nach Lucana in Unteritalien, wo er bewundernswerte Heilungen machte. Kaiser Diokletian hatte über Vitus Fähigkeiten gehört und mochte, dass er seinen Sohn heilte. So wurde er nach Rom gerufen und machte des Kaisers Sohn von Epilepsie gesund. Doch der Kaiser hatte sich bei Vitus für Heilung seines Sohnes nicht bedankt, sondern ließ er Vitus und seine Begleiter ins Gefängnis einsperren. Hier wurden sie in siedendes Öl getaucht und mit schweren Eisenplatten erdrückt. Sie überlebten aber, deshalb versuchte der Kaiser einen wilden Löwen auf sie zu hetzen. Doch der Löwe legte sich sanftmütig zu ihren Füßen. Sie wurden gefoltert und nach dem Versuch, sie mit Hauen zu zerfleischen, befreiten Engel die drei und ans Ufer eines Flusses gebracht gaben sie ihren Geist betend auf. Adler schützten die Leichen, bis sie eine Christin begrub.

Vitus zählte man zu der katholischen Kirche für den volkstümlichen Heiligen. Er ist Beschützer von Böhmen, Pommern, Niedersachsen, Sachsen, Rügen und mehreren Städten, Schutzheiliger der Jugend, der Bergleute, der Apotheker, der Schmiede, der Tänzer, der Bierbrauer, der Winzer, der Gastwirte, der Schauspieler, aber auch Quellen und Haustieren. Man ruft ihn bei Epilepsie, Hysterie, Krämpfen und Besessenheit, Tollwut, Augen- und Ohrenkrankheiten, Bettnässen, Unwetter, Feuersgefahren und Unfruchtbarkeit an. Er gehört auch seit dem 14. Jahrhundert zu den vierzehn Nothelfern. Seine Merkmale sind Kessel, Feuer und der Hahn, der ein altes Symbol der Heilkunde ist.

Außer anderem ist der Tag des heiligen Vitus auch mit Sonnwendbräuchen verbunden. Mädchen gossen in der Veitsnacht (Vitusnacht) Blei. Die aus dem Blei entstandenen Figuren wurden als Handwerkszeug ihres künftigen Ehemannes benutzt. Bis ins 19. Jahrhundert wurde in Süddeutschland am Abend des Veitstages Feuer entzündet, so wie in anderen Umgebungen Johannisfeuer. Sehr oft wurde am Veitstag Brennmaterial für Johanni gesammelt und eine Tradition hatten auch Schülerfeste.<sup>35</sup>

---

<sup>35</sup> FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*.

## **II. PRAKTISCHER TEIL**

## 2 VERGLEICHUNG VON FRÜHLINGSFESTEN ZWICHEN DER TSCHECHISCHEN REPUBLIK UND DEUTSCHLAND

Dieser Teil konzentriert sich auf die Vergleichung von Festen bei uns und in Deutschland. Viele Sitten sind gleich oder sehr ähnlich, aber andere ganz verschieden. Die größere und mehr bekannte Feste feiert man fast gleich. Wenn es um die kleine Volksfeste geht, sind die Sitten in den deutschen und tschechischen Städten und Dörfern unterschiedlich. Hier werden die einzelne Feste, Bräuche und Sitten verglichen.

### 2.1 Fastenzeit

Traditionen über die Fastenzeit in Tschechien beginnen mit dem Aschermittwoch, mit dem für die christliche Welt Fastenzeit anfängt, die 40 Tage dauert. Am Ende der Fastenzeit wurde die Auferstehung von Jesus gefeiert.

Der Aschermittwoch wurde früher auch der schwarze oder hässliche Mittwoch genannt.<sup>36</sup>

Der erste Fastensonntag nach dem Aschermittwoch heißt der schwarze Sonntag, weil an diesem Tag zufolge der Fastenzeit Frauen schwarze Kleider trugen. In manchen Gegenden wurde dieser Tag auch Fuchssonntag genannt.<sup>37</sup>

Der zweite Fastensonntag hat seinen Namen nach einem Fastenessen sog. „pražmo“. Es geht um geröstete Getreidekörner oder Ähren. Daraus wurde auch die sog. Suppe „praženka“ vorbereitet.<sup>38</sup>

Der dritte Fastensonntag ist nach dem Niesen genannt. Im Mittelalter wurden plötzliche Peste bekannt, die sich mit dem Niesen auswirken. Später wurde Begrüßung beim Niesen als Wohlverhalten betrachtet. Niemand glaubte dann, dass das Niesen Anfang der Pest ist,

---

<sup>36</sup> České tradice. *Popelční středa* [online]. [Stand 2011-04-25]. URL: <<http://www.ceske-tradice.cz/tradice/jaro/postni-doba/popelecni-streda>>.

<sup>37</sup> České tradice. *1. neděle postní – Černá* [online]. [Stand 2011-04-25]. URL: <<http://www.ceske-tradice.cz/tradice/jaro/postni-doba/1.-nedele-postni>>.

<sup>38</sup> České tradice. *2. neděle postní – Pražná* [online]. [Stand 2011-04-25]. URL: <<http://www.ceske-tradice.cz/tradice/jaro/postni-doba/2.-nedele-postni>>.

sondern dass es den Kopf reinigt. Die Leute benutzten verschiedene Pflanzenmittel, damit sie niesen. Dieser Brauch überlebt übrigens bis heute, denn auch heute ist es möglich den Schnupftabak zu besorgen. Nach einer allgemein verbreiteten Sage wurde man so viel Jahre am Leben, wievielmals man am diesen Sonntag nieste.<sup>39</sup>

Der vierte Fastensonntag wurde Brautführersonntag genannt. Der Name kommt vermutlich davon, dass am diesen Sonntag der Bräutigam mit dem Brautführer ins Haus gingen, wo er am Tage der Osterrute zur Brautwerbung kommen wollte.<sup>40</sup>

Der fünfte Fastensonntag wurde tödlicher Sonntag genannt. An diesem Tag trugen die Leute aus dem Dorf eine Strohmarionette aus, die im Damenkleid gekleidet wurde. Es ging eigentlich um eine Strohfürer bekränzt mit Fetzen und Bänder. Diese Figur wurde auf einem Stab angesteckt und dann hinter dem Dorf ins Wasser hineingeworfen, zurück ins Dorf kamen sie mit einem grünen Bäumchen und gingen von Haus zu Haus, wobei sie laut trällern. Diese Sitte, sog. Austragen des Todes, stammt aus der uralten Heidenzeit.<sup>41</sup>

Der letzte sechste Fastensonntag heißt Palmsonntag. An diesem Tag feiert man das Gedächtnis der Einreise von Jesus ins Jerusalem, wo ihn die Leute mit frischen Sprossen aus den Bäumen begrüßten und sie auf den Weg warfen. Heute ist dieser Tag für viele Familien eine festliche Öffnung des Osterns. Am Palmsonntag sollte man nichts backen, weil dann angeblich kein Obst auf den Bäumen Ernte trug.<sup>42</sup>

In Deutschland ist die Fastenzeit sehr ähnlich wie in der Tschechischen Republik. Eine Merkwürdigkeit ist, dass früher die Gläubigen während der Fastenzeit von Fleischspeisen

---

<sup>39</sup> České tradice. *3. neděle postní – Kýchavná* [online]. [Stand 2011-04-25]. URL: <<http://www.ceske-tradice.cz/tradice/jaro/postni-doba/3.-nedele-postni>>.

<sup>40</sup> České tradice. *4. neděle postní – Družebná* [online]. [Stand 2011-04-25]. URL: <<http://www.ceske-tradice.cz/tradice/jaro/postni-doba/4.-nedele-postni>>.

<sup>41</sup> České tradice. *5. neděle postní – Smrtná* [online]. [Stand 2011-04-25]. URL: <<http://www.ceske-tradice.cz/tradice/jaro/postni-doba/5.-nedele-postni>>.

<sup>42</sup> České tradice. *6. neděle postní – Květná* [online]. [Stand 2011-04-25]. URL: <<http://www.ceske-tradice.cz/tradice/jaro/postni-doba/6.-nedele-postni>>.

und Wein, später auch von Milch, Butter, Käse und Eier abstanden und si waren nur mit einer Mahlzeit am Abend zufrieden.<sup>43</sup>

## 2.2 Passionswoche

Diese Woche heißt auch heilige oder große Woche. Gleich nach dem Palmsonntag fangen alle mit dem großen Aufräumen und mit der Reinigung im Haushalt an. Überall säubert man, bereitet sein Gärtchen zu, putzt Fenster oder bereitet seine neue Kleidung vor.

Einzelne Tage in dieser Woche heißen: blauer oder gelber Montag, grauer Dienstag, tschechisch sog. „sazometná středa“ also der Mittwoch, Gründonnerstag, Karfreitag, Karsamstag und dann kommt schon der Ostersonntag und Ostermontag; aber mit Ostern werde ich mich in meiner Arbeit nicht befassen.

Weil die Passionswoche oder auch Karwoche zu der Fastenzeit gehört, sind in Deutschland die Bräuche und Sitten gleich wie in der Tschechischen Republik. Man schmückt die Wohnung zum Beispiel mit Palmkätzchen, Immergrün- oder Haselzweigen und es kommt aus den geworfenen Palmenzweigen, wenn Jesus ins Jerusalem kam.<sup>44</sup>

## 2.3 1. April

Dieser Brauch ist keine tschechische Tradition, aber vielleicht wegen dem tschechischen Sinn für Humor, wurde er auch bei uns gepflegt.

Über die Herkunft sind nicht viele Einträge, aber es gibt Quellen nach denen das Lachen, stammendes aus den ertappten Menschen, ursprünglich aus der guten Laune des kommenden, lächelnden Frühlings entstand. Die erste schriftliche Mitteilung in der Tschechischen Republik stammt aus dem Jahr 1690, derer Autor Bartoloměj Chrystellia aus Prag war. Am Ende des 18. Jahrhunderts wurden diese Aprilscherze schon öfter. Es handelte sich zum

---

<sup>43</sup> Fastenzeit – Passionszeit in Deutschland [online]. c2003 [Stand 2011-04-25]. URL: <<http://www.german-easter-holiday.com/ostern-osterfest/fastenzeit-passionszeit/index.html>>.

<sup>44</sup>HERRMANN, Heike. Natur und Tiere. *Ostern* [online]. c2011 [Stand 2011-04-25]. URL: <<http://www.wasistwas.de/natur-tiere/alle-artikel/artikel/link//f5ae444a85/article/ostern/-7c05c71e06.html>>.



Beispiel um den witzigen Samen, Mückenfett, Hasenfedern, Stufenleiterlücken; einfach um Sachen, die es nicht gibt.

Der 1. April sieht nicht in Deutschland anders aus. Wie ich schon in dem theoretischen Teil gesagt habe, sind die Aprilscherze schon seit dem 17. Jahrhundert in Deutschland erhalten geblieben. Wie in der Tschechischen Republik, will man am 1. April in Deutschland jemanden mit einem humorvollen Auftrag oder einer drolligen Botschaft in den April zu schicken. Es geht, so wie bei uns, um irgendwelche unmögliche Dinge z. B. Hahneneier, Mückenfett oder getrockneter Schnee. Auch in der Literatur ist diese Sitte erwiesen. So dichtet Goethe: *„Willst du den März nicht ganz verlieren, so lass nicht in April dich führen. Den ersten April musst überstehen, dann kann dir manches Gute geschehen.“*<sup>45</sup>

## 2.4 Der heilige Adelbert – 23. April

Der heilige Adelbert stammte aus einem des mächtigsten Geschlechtes – sog. „Slavníkovci“. Er wurde gegen Jahr 957 geboren und nach der Heilung von einem qualvollen Leiden führte er kirchliches Leben. Bei der Konfirmation erhielt er von dem Erzbischof Adalbert Magdeburgischen den Namen Adalbert. Den 19. Februar 982 wurde er zum zweiten Prager Bischof erwählt. Im Jahr 988 musste er nach Italien weggehen, 992 kam er nach Tschechien zurück, wo er beträchtlich zur Gründung des ersten männlichen Klosters geholfen hat. Im Jahr 995 wurde das Geschlecht „Slavníkovci“ hingemordet. Später wurden die Reliquien des heiligen Adelbert in die Sankt-Veitskathedrale übergetragen.

In Deutschland feiert man am 23. April nicht den heiligen Adelbert sondern den Georgitag. Georgitag wird auch in der Tschechischen Republik gefeiert, aber erst am 24. April. An diesem Tag wird angeblich die Nachtigall zum ersten Mal singen.<sup>46</sup>

---

<sup>45</sup> Feste und Bräuche in Deutschland. *April, April* [online]. c2011 [Stand 2011-04-25]. URL: <<http://www.derweg.org/feste/kultur/1april.html>>.

<sup>46</sup> České tradice. *Sv. Vojtěch* [online]. [Stand 2011-04-25]. URL: <<http://www.ceske-tradice.cz/tradice/jaro/sv.vojtech>>.

## 2.5 Hexenverbrennung

Die Hexenverbrennung gehörte und bis heute gehört auch in der Tschechischen Republik sowohl in Deutschland zu den sehr beliebten Volksbräuchen. Diese magische Nacht sog. Walpurgisnacht (Nacht von 30. April zu 1. Mai) gehörte zu den Nächten, die die böse und unsaubere Kräfte angeblich größere Macht als je zuvor hatten. Zum Schutz vor den Hexen wurde auf den erhabenen Stellen Feuer angezündet, diese Sitte hat in manchen Gegenden (vor allem in Deutschland) eine sehr alte Herkunft.<sup>47</sup>

## 2.6 1. Mai

Der Mai ist unter dem Einfluss des Planeten Venus, der nach der Liebespoesie, Leibes-, Glücks- und Frühlingsgöttin benannt ist. Aber niemand kann feststellen, ob es die römische Venus, griechische Afrodite, slawische Lada oder irgendeine andere Liebesgöttin war, die vielleicht auch Karl Hynek Mácha beeinflusste, wenn er das Gedicht „Máj“ schrieb. In Prag lebte sich eine Sitte hinein – am frühen Abend des 1. Mai bringen die Menschen zu der Statue dieses romantischen Dichters ein Sträußchen. Bei dieser Gelegenheit bleibt das Liebespaar unter einem aufgeblühten Kirschenbaum (oder Birkenbaum) stehen, weil wie die Volksweisheit sagte, an diesem Tag nicht geküsstes Mädchen kann im Laufe des Jahres vertrocknen. Die Maifeiern waren nicht nur die Volksangelegenheit, sondern sie drangen auch in die Städte hindurch. Bekannt sind z. B. traditionelle studentische Frühlingsfeiern sog. „majálesy“.

Der Erste Mai wird auch als Tag der Arbeit, Maifeiertag oder Kampftag der Arbeiterbewegung benannt. Er ist nicht nur in der Tschechischen Republik oder in Deutschland gefeiert, sondern auch in vielen anderen Staaten.<sup>48</sup>

---

<sup>47</sup> České tradice. *Pálení čarodějnic – původ a historie* [online]. [Stand 2011-04-25]. URL: <<http://www.ceske-tradice.cz/tradice/jaro/paleni-carodejnic/puvod-a-historie>>.

<sup>48</sup> České tradice. *Máj – lásky čas* [online]. [Stand 2011-04-25]. URL: < <http://www.ceske-tradice.cz/tradice/jaro/1.maj/lasky-cas>>.

## 2.7 Muttertag – 9. Mai

Den Muttertag feiert man in vielen Ländern am 2. Sonntag im Mai, auch in der Tschechischen Republik und in Deutschland. Nur interessanterweise wird z. B. in Polen der Muttertag am 26. Mai, in Ägypten, Libyen oder Libanon am 21. März und in Armenien am 7. April gefeiert.<sup>49</sup>

Dieses Fest ist ein übernommenes Fest. Der Tag hat seine Herkunft in der englischen und amerikanischen Frauenbewegung. In der Welt haben die Feste, die den Frauen huldigen, schon eine lange Tradition. Schon im antiken Griechenland wurde die Ehre den Frauen bezeugt. Die Idee, dass man diesen Tag international und regelmäßig feiern soll, entstand im 20. Jahrhundert. Es sollte zu Ehren Ann Reervers Jarvis sein, die den ganzen Leben für Mutterrechte gekämpft hat. Das geschieht im Jahre 1907 und fünf Jahre später verkündete der damalige Präsident USA den ersten offiziellen Muttertag, der am 2. Sonntag im Mai stattfand. Bei uns hatte der Muttertag ein wenig bewegtes Schicksal. Zuerst wurde er im Jahre 1923, angespornt durch Alice Masaryk, gefeiert. Mit dem Einbruch des Kommunismus drückte ihn der internationale Frauentag heraus. Frei wurde dann der Muttertag erst nach dem Jahr 1989 wieder gefeiert.<sup>50</sup>

## 2.8 Tag des Johannes von Nepomuk – 16. Mai

In Deutschland findet Tag des Johannes von Nepomuk am gleichen Datum wie in der Tschechischen Republik statt. In der Tschechischen Republik, genau in Nordböhmen wurde geglaubt, dass man in zehn Jahren stirbt, wenn man an diesem Tag eine Lilie bricht. Sogar glaubte man, dass so ein Mensch mit dem Gewalttod stirbt. In Prag fand seinerzeit die berühmte Johanniswallfahrt statt. Am Vorabend vor der Wallfahrt fanden auch auf der denkwürdigen Karlsbrücke Andachten vor der Karls Statue statt. Es kamen tausende Wan-

---

<sup>49</sup> Wikipedia. *Muttertag* [online]. [Stand 2011-04-25]. URL: <<http://de.wikipedia.org/wiki/Muttertag>>.

<sup>50</sup> České tradice. *Den matek – historie* [online]. [Stand 2011-04-25]. URL: <<http://www.ceske-tradice.cz/tradice/jaro/den-matek>>.

derer aus Böhmen und Mähren nach Prag und die Statue war in diesen Tagen mit Blumen und Ästchen von jungen Birken umgeben. Prag wurde in dieser Woche in eine Wiese mit bunten Trachten verwandelt. Nationaltrachten waren eine sichtbare Marke den National-selbstvertrauen.<sup>51</sup>

---

<sup>51</sup> České tradice. *Sv. Jan Nepomucký* [online]. [Stand 2011-04-25]. URL: < <http://www.ceske-tradice.cz/tradice/jaro/sv.jan-nepomucky>>.

### 3 FESTE IN EINZELNEN AUSGEWÄHLTEN STÄDTEN UND DÖRFERN

#### 3.1 Konkrete Feste in deutschen Städten

##### 3.1.1 Fridolinsfest in Bad Säckingen

Am Todestag des heiligen Fridolin (6.3.) ist seit dem Jahr 1347 in der badischen Stadt Säckingen eine Prozession zu Fridolins Ehren belegt. Dieses Fest findet heute am Sonntag nach dem eigentlichen Gedenktag statt und es kommen immer noch viele Pilger aus verschiedenen Gegenden um zu diesem Kurort zu besuchen. Zu den Fridolinsfest traten sich im Laufe der Zeit auch weltliche Vergnügungen wie der Jahrmarkt. Heutet wird das Fridolinsfest als das größte und bedeutendste Fest am Hochrhein betrachtet.

##### 3.1.2 Heidelberger Sommertagszug

In Heidelberg findet am Sonntag Laetare ein Sommertagszug statt, der sich 1893 aus Heischegängen der Kinder herausbildete. Heute treffen sich die Kinder am Nachmittag auf dem Karlsplatz mit bunten Sommertagsstabe. Sie gehen dann zusammen mit Festwagen und Musikkapellen durch die Stadt. Es werden auch zwei pyramidenförmige Holzgestelle gebaut, die mit Stroh oder Tannengrün bedeckt sind und die Winter und Sommer symbolisieren. Nach der Prozession kämpfen die beiden und der besiegte Winter wird am Ende verbrennt. Eine weitere Sitte ist auch der Tanz der Frühlingskinder.<sup>52</sup>

##### 3.1.3 Bochumer Maiabendfest

Bohumer Maiabendfest ist in Deutschland ein einzigartiges Fest. Es ist seit dem 18. Jahrhundert belegt, aber das Fest ist so alt, dass man nicht genau Ursprung des Brauches weiß. Der Legende nach kommt er auf den Zeitraum der ersten Grafen von Bochum zurück, die

---

<sup>52</sup> FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*. Zürich: Sansoucci im Verlag Nagel und Kimche AG, 2000. ISBN 3-7254-11859. Im Folgenden: FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*.

den Jungbürgern der Stadt alljährlich einen Baum gespendet haben sollen. Der Baum musste vor Sonnenuntergang und ohne Wagen von Jünglingen aus einem konkreten Waldstück beschafft werden. Dann bekam jeder dafür acht Taler zum Feiern. Es handelt sich angeblich bei dieser Sitte um eine Art des Maibaumaufstellens. Aus ihm entstand später am letzten Samstag im April ein Volksfest, an dem die Jünglingen noch heute eine sog. „Junggeselleneiche“ im Stadtpark pflanzen, wo man sich zum Schluss an einem Fest mit dem Maiball unterhalten kann.

### 3.1.4 Walpurgis im Harz

Nach der Sage treffen sich in der Walpurgisnacht alle Hexen auf dem Brocken, der höchsten Erhebung des Harzes. Heute werden in der Gegend um Harz am Abend des 30. April Feste gefeiert, zum Beispiel in Altenau, Bad Sachsa, Bad Suderode, Braunlage, Hahnenklee, Schierke und anderen, wo Tausende von Hexen und Teufeln ihr Unfug treiben. Dann gehen sie in Fackelzüge mit Musik und spielen auf einer Felsenbühne ein Walpurgisschauspiel. Wenn die Mitternacht schlägt, zeigt sich die Maikönigin, dann fängt ein großes Feuerwerk an und alle tanzen bis Morgen.

### 3.1.5 Mailehen in Körrenzig bei Linnich

In dem nordrhein-westfälischen Ort Körrenzig wird noch heute ein seinerzeit verbreiteter Brauch des Mailehens am Vorabend des 1. Mai gefeiert. An diesem Tag können alle Jünglinge die über sechzehnjährigen Mädchen des Ortes ersteigern, die zu allem bereit sind, sich an dieser Versteigerung beteiligen. Bei den fremden Jünglingen wird der Preis oft gern künstlich in die Höhe geschossen. Mädchen, die sich für keinen Jüngling interessieren, müssen zum Ende in einen so genannten „Sack“, der dann verkauft wird. Der Maimann sollte sich am ersten Sonntag im Mai persönlich bei seiner Braut vorstellen, aber auch sollte er sie am zweiten Sonntag zum Maiball begleiten.<sup>53</sup>

---

<sup>53</sup> FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*.

### 3.1.6 Traditionelle Flottenparade in Schwerin

Die Flottenparade findet seit Jahrzehnten am letzten Aprilwochenende zur traditionellen Eröffnung der Wassersportsaison im mecklenburgischen Schwerin statt. Bei dieser Gelegenheit fahren die sämtliche Fahrgastschiffe der Weißen Flotte im Korso über den Schweriner See. Man kann auch an Bord gehen und sich bewirten lassen oder vom Seeufer der ganzen Parade zuschauen. Für Teilnehmer dieses Festes ist am Seeufer alles besorgt, von Karussells, Clownerien bis musikalischen Vorführungen auch für leibliches Wohl.

### 3.1.7 Altländer Blütenfest in Jork

Zwischen Hamburg und Stade befindet sich an der Elbmündung das Alte Land, das zu den größten Obstanbaugebiete Europas gehört. Wenn sich bei Beginn Mai die ersten Kirsch- und Apfelblüten aufblühen anfangen, feiern dann die Altländer in Jork ihr Blütenfest. Zu dem Hauptprogramm gehört der Blütenmarsch und die Krönung der Blütenkönigin am Samstag. Dagegen gehören die Auftritte von Trachtengruppen, musikalische Darbietungen und Straßentheater zum Rahmenprogramm des Blütenfestes.

### 3.1.8 Altenburger Skatbrunnenfest

Im thüringischen Altenburg wurde vorgeblich der Skat (Kartenspiel) erfunden und deshalb wird dort seit 1993 in den ersten Tagen des Mai ein Volksfest besonderer Art gefeiert. Bei diesem Fest dreht sich fast alles um den Kartenspiel Skat, man kann an den Skatturnieren teilnehmen, seine Spielkarten taufen lassen, den Parademarsch eines lebenden Kartenspiels anschauen oder dem abwechslungsreichen Bühnenprogramm ansehen. Das Fest ist besonders für Familien, die hier zahlreiche andere Spiel- und Bastelangeboten finden können.<sup>54</sup>

### 3.1.9 Düsseldorfer Radschlägerturnier

An einem Tag im Mai kommen die Schüler von Schulen aus Düsseldorf mittags auf dem Marktplatz zusammen und gehen in festlicher Prozession zum Turnierplatz, wo man an dem Radschlägerturnier teilnehmen kann. Die Sitte wurde schon im Jahr 1937 vom Hei-

---

<sup>54</sup> FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*.

matverein „Alde Düsseldorf“ eingeleitet und nach einer Pause im Zweiten Weltkrieg 1950 wieder akzeptiert. Es ist aber nicht genau bekannt, woher dieser Brauch stammt.

### **3.1.10 Eisfelder Kuhschwanzfest**

Dieses alte Volksfest hat seine Wurzeln noch im Mittelalter und den Namen bekam er wahrscheinlich darum, dass seinerzeit die Wagen des Festzuges lange bloß von Kühen gezogen wurden. Schon derzeit fand das Kuhschwanzfest am Dienstag nach Pfingsten statt. An diesem Tag hatte Herzog Johann Casimir von Sachsen-Coburg 1608 die jährlichen Waffenübungen und Musterungen festgelegt. Dieses Geschehen wurde von einem Wachaufzug, Scheibenschießen und endgültigen Vergnügungen begleitet. Nach der Wende wurde im Jahr 1992 diese alte Tradition wieder aufgenommen.

### **3.1.11 Freienfelder Ritterspiele**

In einem hessischen Dorf Freienfels findet bei seiner Burgruine seit 1993 jedes Jahr im Mai das größte nicht kommerzielle Mittelalterfest statt. Das Fest dauert drei Tage und der Ort denkt an alte Zeiten zurück. Ritter sitzen zu Pferde und führen Turnieren und Schaukämpfen vor. Es wird hier auch ein Lagerfeuer, um den buntes Markttreiben herrscht, Handwerker, Musiker und Gaukler zeigen ihre Künste vor, Bettler und Soldaten wimmeln in historischen Kostümen durch das Dorf. Auf die Besucher warten mittelalterliche Delikatessen.

### **3.1.12 „Rum-Regatta“ in Flensbrug**

Im schleswig-holsteinen Flensburg treffen sich zur traditionellen Rum-Regatta seit zwanzig Jahren am Wochenende nach Himmelfahrt historische Segelschiffe aus aller Herren Länder. Rum-Regatta erinnert mit den Westindischen Inseln an die Zeiten des Rumhandels. Nach der Befestigung von allen Schiffen beginnt der „Gaffler-Umzug“ durch die Innenstadt. Seit dem Jahr 1979 findet auch im Rahmenprogramm des Festes auf der Route der alten Flensburger Hafenfähre eine Wettfahrt aller schwimmenden Fahrzeuge statt. Als eine



Siegprämie wird der Rum ausgesetzt. Es gibt dort auch Ständen, wo man auf einem „Gafelmarkt“ altes Seemannshandwerk schwärmen kann.<sup>55</sup>

### **3.1.13 Hamburger Kirschblütenfest**

Die in den sechziger Jahren in Hamburg lebenden Japaner wollten der Stadt und deren Bewohner für ihre Gastfreundschaft danken und deshalb pflanzten sie für die Landsleute in der Umgebung viele Kirschbäumchen. Und daraus hatte das Hamburger Kirschblütenfest den Ursprung. Dieses Fest feiert man im Mai und es wird jedes Jahr größer und immer mehr Leute nehmen an dem Fest teil. Die Promenade bietet zahlreiche Buden mit kulinarischen Köstlichkeiten an und es wird hier buntes Treiben geherrscht. Zum Hauptprogramm des Festes gehören ein Kirschblütenball und ein japanischer Feuerwerk.

### **3.1.14 Schwedenprozession in Kronach**

Im Jahr 1632 hatte es geklappt, dass die Bürger Kronachs unter hohen Verlusten das schwedische Heer besiegt haben und so die Festung Rosenberg gerettet haben. In diesem Kampf spielten die wichtigste Rolle die Frauen, die den Gegner mit siedendem Wasser und Pflastersteinen angriffen. Nach dem Sieg und der Befreiung der Stadt wurde eine Dankprozession zur Festung veranstaltet, die heute am Sonntag nach Fronleichnam unternommen wird. Die Frauen dürfen wegen der historischen Geschichte vor dem Allerheiligsten gehen.

### **3.1.15 Ludwigsluster Barockfest**

Seit ein paar Jahren wird auf dem Schloss in mecklenburgischer Ludwigslust im Mai oder Juni höfisches Treiben der Barockzeit gezeigt. Es handelt sich um ein Fest, wo das höfische Treiben der Barockzeit die Studenten der Universität Kiel unter Leitung ihres Professors vorführen. Sie zeigen auch Szenen aus dem täglichen Leben, man kann die Herzogin beim Ankleiden sehen, mit dem Herzog beim Kirchgang als Begleitung gehen oder Gefechte im Park anschauen. Außerdem stiefelt der Hofstaat durch die Räume des Schlosses. Zur Eröffnung dieses Festes wird am Freitagabend ein klassisches Barockkonzert vorbereitet.

---

<sup>55</sup> FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*.

### 3.1.16 Nürtinger Maientag

Eines der ältesten und schönsten Frühlingsfeste findet am dritten oder vierten Samstag im Mai in der baden-württembergischen Stadt Nürtingen statt. Das Fest hatte sich von einem traditionellen Schulfest im Laufe der Zeit zu einem Volksfest verwandelt und von dem schon 1786 das „Journal von und für Deutschland“ berichtete. Die Menschen von der ganzen Umgebung stürzten sich zu ihm. Zum Höhepunkt gehört eine festliche Begleitung, in der man traditionelle Trachtenabbildung aus dem Kinderalltag und Bilder mit historischen Geschehen sehen kann. Die Trasse führt zur Festwiese hin, wo sich Spiele, Wettkämpfe und Tänze befinden.

### 3.1.17 Quirinusritt in Perl

Am 1. Mai nachmittags treffen sich im saarländischen Perl Reiter zum Quirinusritt. Die Tradition kommt aus dem Jahr 1050, als bei dem Transport der Gebeine des Heiligen von Rom nach Neuss in Perl an der Quelle neben der Kirche eine Tagesrast geschaffen wurde. Am Anfang kamen viele Wallfahrer in den Ort, aber im Laufe der Zeit ging die Sitte wieder unter. Im Jahr 1950 wurde diese Tradition nochmals belebt und seitdem findet hier ein Umritt statt, der bei der Kirche beginnt, über die Fluren führt und dann zur Kirche wiederkommt, wo eine Feier mit Pferdesegnung vorbereitet ist.

### 3.1.18 Rhein in Flammen am Siebengebirge

„Rhein in Flammen“ hat schon Tradition seit dem Jahr 1986 und wird seitdem regelmäßig gefeiert. Die Einleitung macht am ersten Samstag im Mai der Teil zwischen Linz und Bonn, wo längs des Flusses viele Bengalfeuere aufblasen und zusammen fünf Feuerwerke gezündet werden. Binnen dieses Geschehens fährt ein Korso aus etwa sechzig rot beleuchteten Fahrgastschiffen die 26 Kilometer lange Trasse zwischen den Städten. Man kann dann der Schow vom Ufer in Orten wie Linz, Remagen, Unkel, Königswinter und Bonn zuschauen, die festliche Rahmenprogramme anbieten.<sup>56</sup>

---

<sup>56</sup> FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*.

### **3.1.19 Zunftmarkt in Saalfeld**

Im thüringischen Saalfeld geschieht seit etwa zehn Jahren am letzten Maisamstag ein Zunftmarkt in historischen Kostümen. Auf dem Markt werden verschiedene örtliche Handwerksbetriebe, traditionelle Arbeitsmethoden vorgeführt und die hergestellten Produkte können dann die Besucher kaufen, viele Techniken auch selbst ausprobieren und für die Kinder ist hier außerdem eine Bastelstraße aufgebaut. Das Nebenprogramm besorgt eine musikalische Unterhaltung mit alter Drehorgelmusik, aber man kann hier auch moderne Töne hören.

### **3.1.20 Kuchen- und Brunnenfest der Salzsieder in Schwäbisch-Hall**

Das Kuchen- und Brunnenfest ist dokumentarisch seit 1723 belegt, aber angeblich hat es viel weitere und ältere Geschichte. Seinen Namen bekam es nach einem Kuchen, der den Salzsiedern im Jahre 1479 nach Jahr für Jahr gereinigten Brunnen überbracht werden soll. Die Einleitung des Festes beginnt am Morgen des Pfingstsonntags und danach bildet sich ein Festzug, der durch die Stadt zu einer Insel im Kocher geht. Bei dieser Insel bekommen die Herrschaften eine Kostprobe des riesigen Siederkuchens und einen Umtrunk aus dem „Siedergockel“. Nachdem werden traditionelle Siedertänze gezeigt. Am Montag bildet sich noch ein Brunnenzug, indem die Menschen zu allen Brunnen der Stadt gehen. Weiteres Programm besteht aus einem Festspiel und einem Vergnügungspark auf den Kocherwiesen.

### **3.1.21 Weingartener Blutritt**

Jedes Jahr am Freitag nach Christi Himmelfahrt läuft im oberschwäbischen Weingarten der Blutritt, der als bekannteste und größte Reiterprozession in Baden-Württemberg gehalten wird. Urkundlich bekannt ist er erstmals im Jahre 1529, aber schon um 1090 wurde die Reliquie dem Kloster Weingarten vom Welfenhaus gestiftet. An der Prozession nehmen etwa zweitausend Reitern und fünftausend Pilgern teil. Nach einer Messe um sechs Uhr morgens pilgern sie aus der festlich verzierter Stadt zum Esch, der Feldflur westlich von

Weingarten. Dort werden vier Altäre erbaut, an denen sie Gebete sagen und umliegende Felder segnen.<sup>57</sup>

### **3.1.22 Annaberger Kät**

Im sächsischen Annaberg Friedhof und Kirche wurde 1519 die heilige Dreieinigkeit (Trinitatis) geweiht. Nur ein Jahr später organisierten schon die Bewohner der Stadt und Umgebung an Trinitatis eine Wallfahrt zur Kirche, dazu sich im Laufe der Zeit auch Händler und Gaukler beitraten. Mit der Reformation verwandelte sich die Kät zu einem Volksfest, dessen Anfang nach dem zweiten Weltkrieg auf den Samstag nach Trinitatis umgelegt wurde. Annaberger Kät dauert heute neun Tage und wird mit einem großartigen Feuerwerk beendet.

### **3.1.23 Brunnenfest in Bad Berka**

In der thüringischen Stadt Bad Berka wurde im Jahr 1888 das erste offizielle Brunnenfest gefeiert. Dieses Fest wurde auch als ein Trachten- und Bauernfest benannt, an dessen Prozession sich schon lange Zeit auch die Kurgäste beteiligten. Neben der Prozession können die Besucher das ganze zweite Wochenende auf einem historischen Markt mit Töpfern, Korbmachern und Spinnerinnen der Region oder einem neuzeitlichen Markt verbringen.

### **3.1.24 Vegesacker Hafenfest in Bremen**

In Bremens Stadtteil Vegesack, wo der erste künstliche Hafen Deutschlands gebaut wurde, wird seit über zwanzig Jahren im Juni für zehn Tage am Anfang des Monats ein Hafenfest gefeiert. Zahlreiche Schiffe sind dort verankert und locken zur Besichtigung und Mitfahrt. In der Vegesacks Traditionswerft werden bis heute nur Holzschiffe gebaut und sie nimmt an der Gestaltung des Festes teil. Zudem kann man einen Markt besuchen, wo die traditionellen arbeitenden Handwerken die Knüpfttechnik von Fischerknoten vorführen, Shanti-Chören zuhören und neben anderen Fischen vorwiegend Heringsspezialitäten probieren. Vegesack war einmal auch die größte deutsche Heringsfangflotte.

---

<sup>57</sup> FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*.

### 3.1.25 Krämerbrückenfest in Erfurt

In der Stadt Erfurt findet seit 1975 das größte Altstadtfest Thüringens statt. Es ist merkwürdig, weil es die im Jahr 1325 gebaute Krämerbrücke die einzige ganz mit Häusern bebaute Brücke nördlich der Alpen ist. In den Gassen nahe der Brücke kann man am dritten Wochenende im Juni Straßentheater, musikalische Darbietungen, Kleinkunst, ein Mittelaltermarkt, Gaukler, Spielszenen und seit ein paar Jahren ein Drehorgelfestival sehen und zuhören. Thüringer Handwerker zeigen ihre Produkte und es gibt allerdings große Menge von kulinarischen Delikatessen.

### 3.1.26 Landshuter Fürstenhochzeit

Die bayrische Stadt Landshut kommt alle vier Jahre für einen ganzen Monat ins Jahr 1475 zurück, in dem sich die Menschen an die Hochzeit von dem Sohn Herzog Ludwigs des Reichen, Georg, und der polnischen Königstochter Hedwig erinnern. So, wie das Fest heute aussieht, feierte man ihm erst vom Jahr 1903. Zur Einleitung des Festes gehört ein Festspiel im Prunksaal des historischen Rathauses, den ein Tanzspiel und die Aufführung von Stücken und Tänzen aus der Zeit um 1475 begleitet. Jeden Sonntag wird dann der Hochzeitszug gebildet, der durch die Stadt bis zum Turnierplatz führt. Auf dem Turnierplatz werden Reiter- und Ritterspiele präsentiert. An den Hauptfesttagen (Freitag, Samstag, Sonntag) wird außer anderem auf dem Turnierplatz Lagerleben und mittelalterliches Treiben angeboten.<sup>58</sup>

### 3.1.27 Domweih in Verden an der Aller

Domweih im niedersächsischen Verden erinnert sich auf die Erteilung der Markt-, Münz- und Zollrechte an den Verdener Bischof Erpo im Jahre 985. Durch diese Erteilung entstand einer der ältesten Märkte in Deutschland. Das Domweihfest fängt am Samstag vor dem ersten Junimontag mit einer großen festlichen Prozession an und dauert sechs Tage. Eingeleitet wird die Prozession vom Herold des Königs, der die Marktrechte vorbringt. Dann

---

<sup>58</sup> FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*.

verläuft sechs Tage lang ein großes Volksfest mit einem Vergnügungspark, das am Donnerstag um Mitternacht mit der Versenkung der Domweihtruhe in der Aller endet.

### **3.1.28 Orgelfest in Waldkirch**

In einem kleinen Ort Waldkirch im Breisgau findet alle drei Jahre am Anfang Juni ein Orgelfest statt. Waldkirch ist und immer war eine Stadt des Drehorgebaus und neunzig Prozent aller Dreh- und Jahrmarktsorgeln in aller Welt entstehen angeblich von dort. Dieses Fest besuchen sogar Drehorgelspieler aus Ländern wie Japan, den USA oder England mit ihren Orgeln. Es werden hier hunderte Instrumente erklingt, zu denen auch Großorgeln gehören. Der Ort mit zwanzigtausend Menschen hatte im Jahre 1999 mehr als fünfzigtausend Besucher

### **3.1.29 Luthers Hochzeit in Wittenberg**

Es ist ein Fest, der am zweiten Wochenende im Juni in Wittenberg, Sachsen-Anhalt, gefeiert wird. Man feierte die Erweckung von Martin Luther wieder zum Leben und seine Hochzeit mit ehemaliger Nonne Katharina von Bora. Das Volksfest fängt am Freitag mit einem Konzert in der Stadtkirche und dem Fassanstich an. Am Samstag bildet sich dann der historische Festzug „Luthers Hochzeit“ und führt vom Lutherhof über den Markt bis zum Schlossplatz, wo sich der Hochzeitsschmaus befindet. Zu dem Programm des Festes gehören auch viele andere Veranstaltungen und ein mittelalterliche Markt im Hof des Wittenberger Schlosses.<sup>59</sup>

## **3.2 Regionen mit Volkssitten in der Tschechischen Republik**

In Verbindung mit Reiseverkehr steigert das Interesse für Erkennung der traditionellen Kultur in der Tschechischen Republik. Zu den bedeutendsten Regionen, wo die traditionellen Elemente der Volkskultur überlebt haben, gehört in Böhmen vor allem „Chodsko“ und in Mähren Walachen, mährische Slowakei und „Haná“.

---

<sup>59</sup> FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland*.

In diesen Regionen behalten die Menschen lange seine Mundart, Volkstracht und Bräuche bei, die sich von Generation zu Generation weiterleiten. Die einzige Region, wo sich die Volkskleidung erhielt ist „Chodsko“, aber auch hier wird heute diese Kleidung nur zur Ausnahmegelegenheit in der Umgebung von Domažlice und Postřekov benutzt. Die Mundart verschwand auch seit geraumer Zeit, nur manche alte Leute benutzen in der Umgangssprache Wörter, die typisch für die gegebene Region sind und die seit Jahrhunderte verwendet sind.

### **3.2.1 Königsfahrt – Slovácko**

Pfingstliche Königsfahrt ist ein Gipfelpunkt den Frühlingsbräuchen, die auch in verschiedener Form anderswo in Europa bekannt ist. Heute ist sie als großartige Feier nur in einem Ort erhalten geblieben, und zwar in südostmährischem Vlčnov. Im Jahr 2003 fand schon 194. Königsfahrt im Rahmen des Folklorefestival statt, ihre Tradition war weder des Zweiten Weltkrieges nicht unterbrochen. Sie gehört zu den besuchtesten Festen in der Tschechischen Republik und findet alljährlich Ende Mai statt.

### **3.2.2 Internationales Folklorefestival Strážnice**

Dieses Festival ist eines der größten und ältesten Festivals in Europa. Es findet alljährlich seit 1946 am letzten Wochenende im Juni im Festivalareal des Parks und Freilichtmuseums statt.

### **3.2.3 Südostmährisches Jahr in Kyjov**

Einzigartige Folklorefeier, die einmal in vier Jahren seit 1921 stattfindet. Während vier Tagen bietet sie für Gönner des Folklorefeiers große Menge von Programmen und ein reiches Begleitprogramm.

### **3.2.4 Dudeleifestival Strakonice**

Ein Folklorefestival mit vieljähriger Tradition, dass zum erstenmal im Jahre 1967 stattfand. Traditionsgemäß nehmen an ihm viele inländische und ausländische Dupleigruppen und

Dudelsackpfeifer (Singles). Die ständigen Auslandsgäste sind Gruppen aus Frankreich, Schottland, Spanien, Österreich, Niederlande, Deutschland, Rumänien, Polen und der Slowakei. Das Festival findet alle zwei Jahre statt.<sup>60</sup>

---

<sup>60</sup> InfoČesko. *Oblasti s lidovými zvyky v ČR* [online]. c2008 [Stand 2011-04-26]. URL: <<http://informace-ceska-republika.infocesko.cz/content/beskydy-informacni-texty-oblasti-s-lidovymi-zvyky-v-cr.aspx>>.



## SCHLUSSBETRACHTUNG

Mein Ziel dieser Arbeit war es die Leser mit den Festen, Bräuchen und Sitten in Deutschland und in der Tschechischen Republik vertraut zu machen was auch den verschiedenen überlebten Volksfesten angeht. Weiterhin sollte Vergleichen angestrebt werden, ob Feste in Deutschland und in der Tschechischen Republik ähnlich gefeiert sind oder ob es beim Feiern zwischen diesen zwei Ländern auch Unterschiede gibt.

Dieses Thema, das ich für meine Bachelorarbeit gewählt habe, ist sehr umfangreich und somit wurde meistens nur auf die wichtigste Hauptfeste und durch mich ausgewählte Volksfeste hingewiesen, die ich als interessanteste fand.

Folgend wurde also ein Vergleich mit der Tschechischen Republik und Deutschland gemacht und somit dem Leser vielleicht ein Ansatzpunkt zum spekulieren gegeben, wo die Feste und Bräuche mehr beliebt erscheinen.

Die Arbeit besteht aus zwei Kapiteln und zwar aus dem theoretischen und praktischen Teil. Der Inhalt des theoretischen Teils sollte die einzelnen Hauptfeste in Deutschland vorstellen und die Leser mit Sitten, Historie und Ursprung der Festen bekannt machen. Im praktischen Teil wurden die Feste und Bräuche mit der Tschechischen Republik verglichen und verschiedene Feste in konkreten deutschen Städten und Dörfern beschrieben. Zum Schluss wurden auch ausgewählte tschechische Folklorefeste und Volksfeste erwähnt.

Bei der Bearbeitung der Bachelorarbeit habe ich gedruckte Dokumente sowie online Dokumente benutzt. Bücher, die ich wollte, habe ich in der Bibliothek in Ostrava entdeckt und den Rest habe ich im Internet gefunden.

Ich kann feststellen, dass ich binnen der Anfertigung dieser Arbeit viele neue Kenntnisse über Feste und Bräuche erfahren habe und auch ganz neue mir nicht bekannte interessante Volksfeste entdeckt.

## LITERATURVERZEICHNIS

### GEDRUCKTE DOKUMENTE

- [1] FEILHAUER, Angelika. *Feste feiern in Deutschland: Ein Führer zu alten und neuen Volksfesten und Bräuchen*. München: Sansoucci, 2000. 408 S. ISBN 3-7254-1185-9.
- [2] SCHÖNFELDT, Sybil Gräfin. *Feste und Bräuche durch das Jahr*. Berlin: Vedo, 1999. 288 S. ISBN 3-332-01026-3.
- [3] PASCAL, Petra. *Volksmusik : Frühlingslieder und Bräuche*. Zürich: Inter Nationes, 1990. 46 S.
- [4] BECKER-HUBERTI, Manfred. *Feiern, Feste, Jahreszeiten : Lebendige Bräuche im ganzen Jahr*. Freiburg: Herder, 2001. 480 S. ISBN 3451277026.

### ONLINE DOKUMENTE

- [4] *Wikipedia* [online]. c2011 [Stand 2011-04-28]. März. URL: <<http://de.wikipedia.org/wiki/März>>.
- [5] *Wikipedia* [online]. c2011 [Stand 2011-04-28]. April. URL: <<http://de.wikipedia.org/wiki/April>>.
- [6] *Wikipedia* [online]. c2011 [Stand 2011-04-28]. Mai. URL: <<http://de.wikipedia.org/wiki/Mai>>.
- [7] *Wikipedia* [online]. c2011 [Stand 2011-04-28]. Juni. URL: <<http://de.wikipedia.org/wiki/Juni>>.
- [8] *České tradice* [online]. c2011 [Stand 2011-04-28]. Popeleční středa. URL: <<http://www.ceske-tradice.cz/tradice/jaro/postni-doba/popelecni-streda>>.
- [9] *České tradice* [online]. c2011 [Stand 2011-04-28]. 1. neděle postní – Černá. URL: <<http://www.ceske-tradice.cz/tradice/jaro/postni-doba/1.-nedele-postni>>.
- [10] *České tradice* [online]. c2011 [Stand 2011-04-28]. 2. neděle postní – Pražná. URL: <<http://www.ceske-tradice.cz/tradice/jaro/postni-doba/2.-nedele-postni>>.
- [11] *České tradice* [online]. c2011 [Stand 2011-04-28]. 3. neděle postní – Kýchavná. URL: <<http://www.ceske-tradice.cz/tradice/jaro/postni-doba/3.-nedele-postni>>.

- [12] *České tradice* [online]. c2011 [Stand 2011-04-28]. 4. neděle postní – Družebná. URL: <<http://www.ceske-tradice.cz/tradice/jaro/postni-doba/4.-nedele-postni>>.
- [13] *České tradice* [online]. c2011 [Stand 2011-04-28]. 5. neděle postní – Smrtná. URL: <<http://www.ceske-tradice.cz/tradice/jaro/postni-doba/5.-nedele-postni>>.
- [14] *České tradice* [online]. c2011 [Stand 2011-04-28]. 6. neděle postní – Květná. URL: <<http://www.ceske-tradice.cz/tradice/jaro/postni-doba/6.-nedele-postni>>.
- [15] *Fastenzeit - Passionszeit in Deutschland* [online]. c2003 [Stand 2011-04-28]. Fastenzeit - Passionszeit in Deutschland. URL: <<http://www.german-easter-holiday.com/ostern-osterfest/fastenzeit-passionszeit/index.html>>.
- [16] HERRMANN, Heike. *Natur und Tiere* [online]. c2011 [Stand 2011-04-28]. Ostern. URL: <<http://www.wasistwas.de/natur-tiere/alle-artikel/artikel/link//f5ae444a85/article/ostern/-7c05c71e06.html>>.
- [17] *Feste und Bräuche in Deutschland* [online]. c2011 [Stand 2011-04-28]. April, April. URL: <<http://www.derweg.org/feste/kultur/1april.html>>.
- [18] *České tradice* [online]. c2011 [Stand 2011-04-28]. Sv. Vojtěch. URL: <<http://www.ceske-tradice.cz/tradice/jaro/sv.vojtech>>.
- [19] *České tradice* [online]. c2011 [Stand 2011-04-28]. Pálení čarodějnic – původ a historie. URL: <<http://www.ceske-tradice.cz/tradice/jaro/paleni-carodejnic/puvod-a-historie>>.
- [20] *České tradice* [online]. c2011 [Stand 2011-04-28]. Máj – lásky čas. URL: <<http://www.ceske-tradice.cz/tradice/jaro/1.maj/lasky-cas>>.
- [21] *Wikipedia* [online]. c2011 [Stand 2011-04-28]. Muttertag. URL: <<http://de.wikipedia.org/wiki/Muttertag>>.
- [22] *České tradice* [online]. c2011 [Stand 2011-04-28]. Den matek – historie. URL: <<http://www.ceske-tradice.cz/tradice/jaro/den-matek>>.
- [23] *České tradice* [online]. c2011 [Stand 2011-04-28]. Sv. Jan Nepomucký. URL: <<http://www.ceske-tradice.cz/tradice/jaro/sv.jan-nepomucky>>.

- [24] *InfoČesko* [online]. c2008 [Stand 2011-04-28]. Oblasti s lidovými zvyky v ČR.  
URL: <<http://informace-ceska-republika.infocesko.cz/content/beskydy-informacni-texty-oblasti-s-lidovymi-zvyky-v-cr.aspx>>.

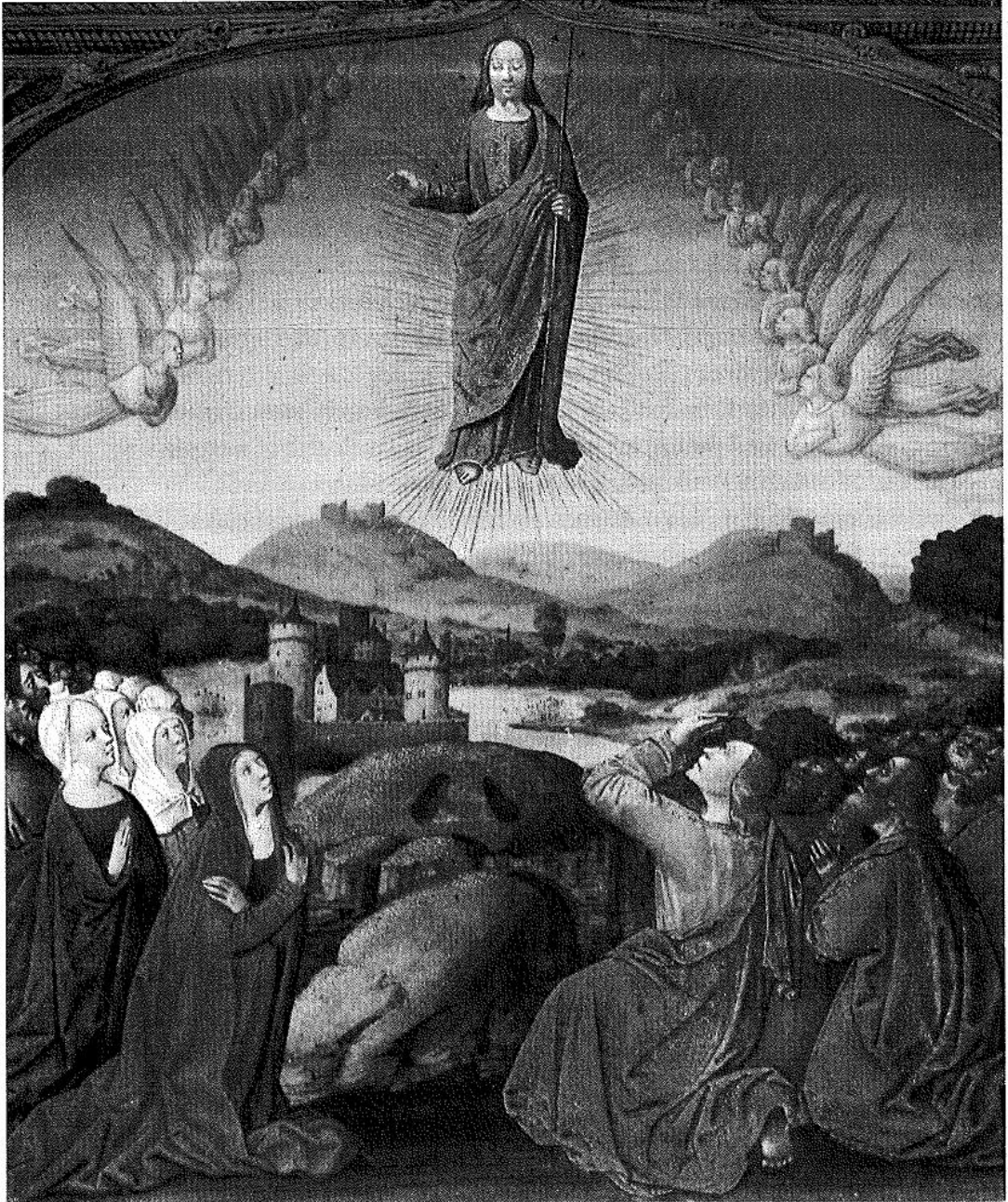
## **ANHANGSVERZEICHNIS**

**ANHANG I: BILD - CHRISTI HIMMELFAHRT**

**ANHANG II: BILD - PFINGSTEN**

**ANHANG III: BILD - FRONLEICHNAM**

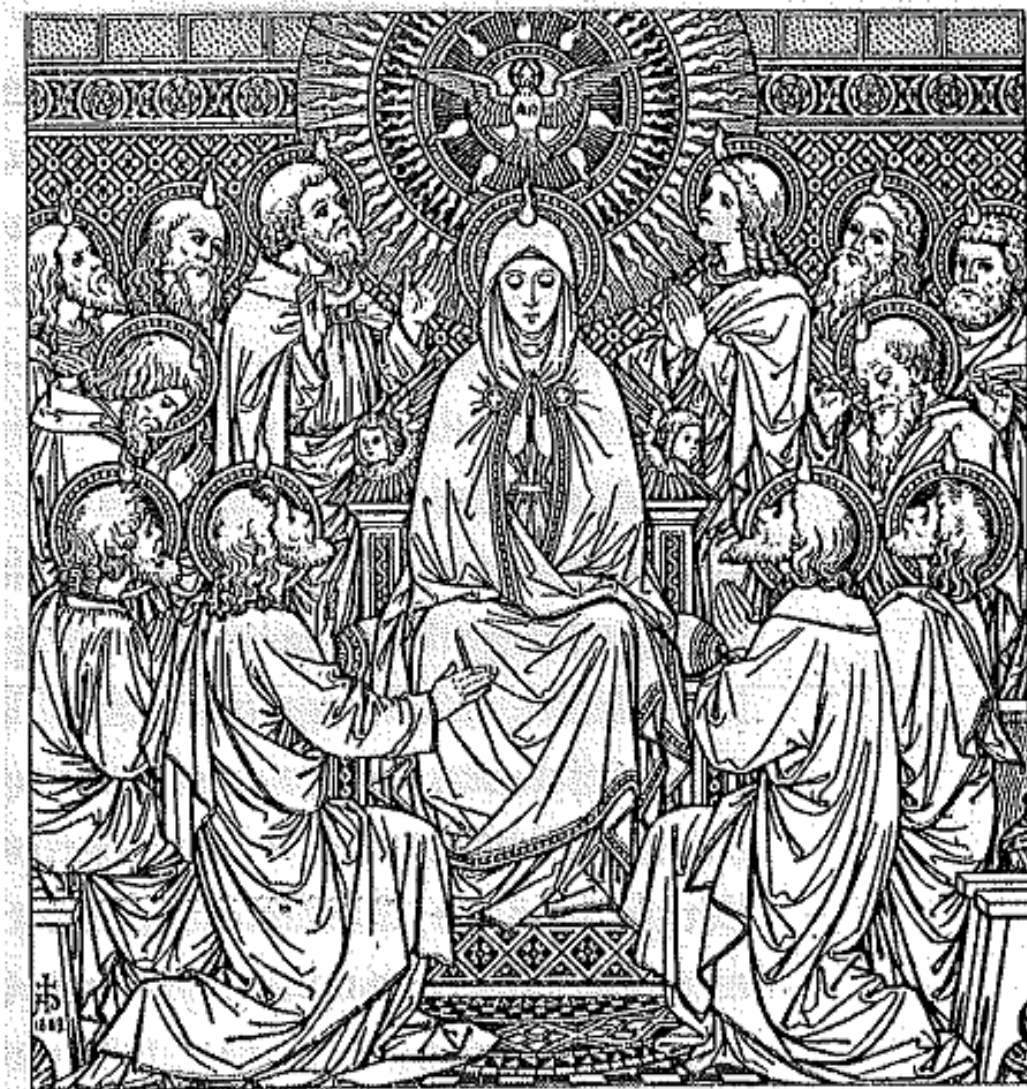
**ANHANG A I: CHRISTI HIMMELFAHRT (JEAN DE BERRY, 15. JH.)<sup>61</sup>**



---

<sup>61</sup> Fotokopie aufgenommen aus: BECKER-HUBERTI, Manfred. *Feiern – Feste – Jahreszeiten: Lebendige Bräuche im ganzen Jahr*. Freiburg im Breisgau: Herder, 2001. S. 328. ISBN 3451277026.

ANHANG II: PFINGSTEN – MISSALE ROMANUM (1892)<sup>62</sup>



---

<sup>62</sup> Fotokopie aufgenommen aus: BECKER-HUBERTI, Manfred. *Feiern – Feste – Jahreszeiten: Lebendige Bräuche im ganzen Jahr*. Freiburg im Breisgau: Herder, 2001. S. 331. ISBN 3451277026.

ANHANG III: FRONLEICHNAM – MISSALE ROMANUM (1892)<sup>63</sup>



<sup>63</sup> Fotokopie aufgenommen aus: BECKER-HUBERTI, Manfred. *Feiern – Feste – Jahreszeiten: Lebendige Bräuche im ganzen Jahr*. Freiburg im Breisgau: Herder, 2001. S. 340. ISBN 3451277026.